KB

建滔化工集團

KINGBOARD CHEMICAL HOLDINGS LIMITED

Stock Code 股份代號: 148

Annual Report 年報

2010

目錄

C ,tX In、 mtX n	公司資料	2
Fn, n , H tX	財務摘要	4
C , m, n' tXtX m ntX	主席報告	6
D tX ', n、 n M, n m ntX B ,	董事及高級管理人員之資歷	14
D tX ' tX	董事會報告	1
C ,tX G 、 n, n tX	企業管治報告	3
In n、 ntXA 、tX ' tX	獨立核數師報告	55
C n 、,tX、 In m tXtX m ntX	綜合收益表	5
C n 、,tX、 tXtX m ntX 、 C m n 、 In m	綜合全面收益表	5
C n 、,tX、 tXtX m ntX 、 Fn, n , P tX n	綜合財務狀況表	5
C n 、,tX、 tXtX m ntX 、 C , n nEJ tX	綜合權益變動表	61
C n 、,tX、 tXtX m ntX 、C F	綜合現金流量表	64
NtX tXtX C n 、,tX、 Fn, n , tXtX m ntX	綜合財務報表附註	66
Fn, n , mm	財務概要	224

公司資料

M . C n K . n *(Chairman)*	張國榮先生*(主席)*
M . C , n n K , n (n . , tX M , n n D tX , n . , n \ tX D tX , n . - . n , tX . , , n n - \ tX D tX n 11 J , n , 2011)	陳永錕先生(於二零一一年一月十一日辭任董事總經理兼執行董事,並調任為非執行董事)
M . C n K n K , n	張廣軍先生
M . C , n n	鄭永耀先生
M . H n , n	何燕生先生
M . C n , L n, tX , n	張偉連女士
M . M . C , m H n , C , . .	莫湛雄先生
M . C n M , n (, n tX . n 11 J , n , 2011)	陳茂盛先生(於二零一一年一月十一日獲委任)
M . C , n n K , n (- . n , tX . n 11 J , n , 2011)	陳永錕先生(於二零一一年一月十一日調任)
D . C n , C , C tX	鄭維志博士
M . H n , n	陳亨利先生
M . L , C n n , tX	黎忠榮先生
M . K , m H n	謝錦洪先生
M . L K , L n	羅家亮先生
B , n . . A m , , N.A.	美國銀行
B , n . . C m m n , tX n C ., tX .	交通銀行股份有限公司
C n , C n tX tX n B , n . C , tX n	中國建設銀行股份有限公司
C tX , n . , N.A.	花旗銀行
DB B , n . tX ., H n K n B , n	星展銀行香港分行
H n . n , n . , n , B , n . n C , tX n L m tX .	香港上海滙豐銀行有限公司
tX n , . C , tX . B , n . (H n K n) L m tX .	渣打銀行(香港)有限公司
m tX m M tX B , n . n C , tX n	三井住友銀行
D tX , m , tX	德勤・關黃陳方會計師行
C tX . P A n , tX n tX	執業會計師

香港法律顧問

萬盛國際律師事務所

註冊辦事處

G ∩、F ,C 、∩,∩H
M tX tX P.O. B、1043
G ∩
G,∩、C m∩
C m∩I,∩、
B tX tXI∩、

總辦事處及主要營業地點

香港
沙田
香港科學園第二期
科技大道東十二號
海濱大樓一座二樓

股份登記處總處

H tXC .tX .
3、F
O∩ P,
P.O. B、1787
G ∩
G,∩、C m∩I,∩、
B tX tXI∩、

股份登記處香港分處

卓佳秘書商務有限公司
香港灣仔
皇后大道東二十八號
金鐘匯中心二十六樓

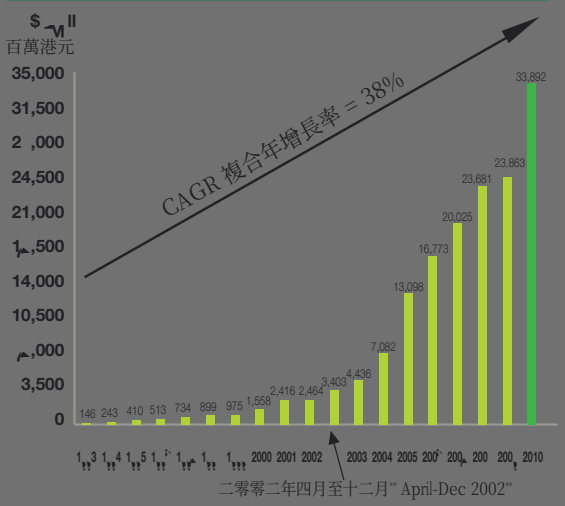
財務摘要

	31 m 2010 截至二零一零年 十二月三十一日止年度 $'_ll 百萬港元	31 D m 2009 截至二零零九年 十二月三十一日止年度 HK$'M 百萬港元
營業額	33, 1.5	23,863.4
未扣除利息、稅項、折舊及攤銷前盈利*	,3 3.1	5,131.8
基本稅前溢利*	5,010.0	3,098.5
本公司持有人應佔純利		
—基本純利*	3,50 .0	2,239.0
—賬面純利	3, 20.	2,396.0
每股基本盈利		
—以基本純利計算*	$4.14 港元	HK$2.651 港元
—以賬面純利計算	$4.2 港元	HK$2.837 港元
每股全年股息	110.0 港仙	HK75.0 港仙
—每股中期股息	50.0 港仙	HK30.0 港仙
—建議每股末期股息	0.0 港仙	HK45.0 港仙
派息比率	2 %	26%
每股資產淨值	$30.3 港元	HK$25.5 港元
淨負債比率	23%	22%

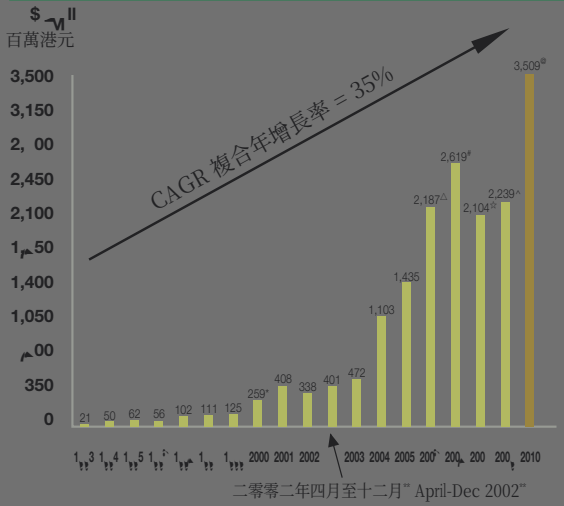
* E :

2010: (1) HK$111.8 m

營業額



本公司持有人應佔溢利



N t⊠ : C , n 、 、 n , n , n t⊠ D m 、 m M , 2002 n , 、

附註：自二零零二年三月起，財政年玷爀熰╞称．存冶晰

* E 、 n t⊠ , n 、 m t⊠ n 、、 、 、 n 、 HK$178.4 m n

** A n n , 、 、

△ E 、 n t⊠ , n 、 m t⊠ n 、、 、 , m n t⊠ n 、 HK$4.8 n , n 、 n t⊠ n , J t⊠ n 、 HK$49.7 m n

\# E 、 n t⊠ , n n , 、 , n 、 n n , n 、 m t⊠ n t⊠ n 、 , t⊠ 、 HK$182.4 m n; n 、 , , n 、 m 、 、 , 、 n t⊠ t⊠ n , n , t⊠ 、 HK$23.7 m n , n 、 n t⊠ n , J t⊠ n 、 HK$1.0 m n

☆ E 、 n :

(1) n 、 , 、 n t⊠ n , n n t⊠ t⊠ n , n , t⊠ 、 HK$189.7 m n

(2) m , m n t⊠ n , 、 , - 、 - , n t⊠ m n t⊠ 、 HK$253.2 m n

(3) 、 n t⊠ n , J t⊠ n 、 HK$45.1 m n

E 、 n :

(1) n t⊠ n 、 , 、 、 , 、 HK$82.6 m n

(2) , n n 、 , 、 , t⊠ n t⊠ t⊠ n 、 , 、 HK$340.0 m n

(3) m , m n t⊠ n , 、 , - 、 - , n t⊠ m n t⊠ 、 HK$111.8 m n (n t⊠ 、 t⊠ t⊠ n , 、 m n t⊠ , 、)

(4) 、 n t⊠ n , J t⊠ n 、 HK$11.4 m n (n t⊠ 、 t⊠ t⊠ n , 、 m n t⊠ , 、)

@ E 、 n t⊠ , n n 、 , 、 , 、 , - 、 - , n t⊠ m n t⊠ 、 HK$111.8 m n (n t⊠ 、 t⊠ t⊠ n , 、 m n t⊠ , 、)

主席報告

、、 ∩ · m 、52%t⊠ HK$14,465.5 m ∩ ∩、EBI DA
t⊠ ∩t⊠ 100%t⊠ HK$1,995.2 m ∩. ， 、， ，t⊠
t⊠ (· 、 ∩t⊠ t⊠、 ∩t⊠ ， ， ， 、
m t⊠ ∩ · ∩t⊠、 ∩t⊠ t⊠ C ∩ B C m ， L m t⊠、) ，
， 212%t⊠ HK$200.9 m ∩ ， ， t⊠ 、
m t⊠ ∩ ∩ ∩ 2010.

集團應佔聯營公司的盈利(大部分來自與中海石油化學股份有限公司合營之天然氣製甲醇項目)回報較去年大幅增加212%至二億零九十萬港元。

∩ / t⊠ ∩ ， ∩t⊠ ∩ H 、 ，G ∩ 、 ∩ 、 ∩ ∩ ，t⊠ ，t⊠ t⊠ t⊠ ∩t⊠ ， 、 .
位於廣東省惠州之苯酚／丙酮廠為股東帶來理想回報。

t⊠ ， 、 t⊠ t⊠ 、 、 ∩, ， ，t⊠ 31 D m
2010, t⊠ G ， 、 ， ， ∩、 ， ∩· 、， 、 m t⊠ 2.6 m ∩
;J ， m t⊠ t⊠ ∩ t⊠ m ∩t⊠ t⊠ ， ∩、 、 ∩t⊠ · t⊠
，t⊠、，t⊠ m ，t⊠ ∩ ∩ ，t⊠ ∩，∩、 t⊠ ∩ C ∩ . O
∩ t⊠ m ∩t⊠ t⊠ ， ∩ 、 ∩ ， ∩ ， K ∩ ， 、 M 、 ∩
P 、， ， ∩、 G ， ∩ 、 、 ， ∩ ， ∩ D t⊠ P 、， ， ，t⊠、，t⊠ m
，t⊠ ∩ t⊠ ， ， ， ∩、 ∩· 、 、 ， ∩ ，t⊠ .
t⊠ ∩t⊠ ∩ m 、 t⊠ G ∩ ， 、 38%t⊠ HK$125.7
m ∩、 m HK$90.8 m ∩ ∩ 2009.

房地產部門方面，集團在華東及華南擁有多個投資物業及住宅項目，截至二零一零年十二月三十一日，優質土地儲備約二百六十萬平方米。集團投資物業(包括上海建滔現代廣場及廣州展望數碼廣場)位置優越，出租率理想，集團租金收入由二零零九年的九千零八十萬港元上升38%至二零一零年的一億二千五百七十萬港元。

G
A 31 D m 2010, HK$3.4
2.96%
HK$33.5 m
G
2010.
G
MB

A 31 D m 2010, G
47,300 (31 D m 2009: 45,400).

O n n , n m . t⊠ t⊠ , t⊠ m m n⊠ m \ t⊠ t⊠ t⊠ t⊠ m n t⊠ n t⊠ . A P , m n t⊠ t⊠ n⊠ n t⊠ , n t⊠ n , m t⊠ , t⊠ t⊠ , t⊠ n t⊠ t⊠ m n⊠ 2011. In t⊠ m t⊠ t⊠ n , m n t⊠ m n t⊠ , n HDI PCB , t⊠ G . n n , , t⊠ , n n t⊠ n , m n t⊠ t⊠ n , , t⊠ n J , n m n , m n t⊠ , n⊠ In , t⊠ n, n t⊠ t⊠ n , n , , n

[illegible]

[illegible] 2011. [illegible] 90% [illegible] MB900 [illegible] F 2011. [illegible] Q [illegible] 2011.

[illegible] G [illegible] 2011 [illegible]

董事及高級管理人員之資歷

M . CHE NG K . n , , 55, t⊠ , m n , n , - , n , t⊠ G , t⊠ , m n , K n , C F H , n L m t⊠ (KCFH) , , E & E t⊠ . I n t⊠ n t⊠ n C m , n L m t⊠ (EEIC) , t⊠ , , , t⊠ C m , n t⊠ , n t⊠ n , E , n t⊠ , , n L m t⊠ (G). M . C n t⊠ t⊠ , M . C n , L n, t⊠ , n , t⊠ n , M . C n K n K , n , n t⊠ t⊠ - n - , , M . C , n n , n M . H n , n . M . C n , , 13 , ' n n t⊠ , , n , t⊠ t⊠ n , t⊠ n m n t⊠ n , n , m n t⊠ t⊠ t⊠ t⊠ m n t⊠ t⊠ G . M . C n n , t⊠ , , t⊠ t⊠ , n n n , t⊠ G , n , t⊠ t⊠ n , , t⊠ n , n , , t⊠ G . M . C n n t⊠ n I n , t⊠ , t⊠ A , , , H n K n 1993, , , n , t⊠ F , , t⊠ n , H n K n I n , t⊠ , n , , , , - t⊠ , , n t⊠ n , , n , , n n t⊠ n t⊠ n . M . C n , t⊠ n n , t⊠ DHL/ CMP H n K n B n A , , , , t⊠ , t⊠ t⊠ O n -O , t⊠ A , , n 2006.

張國榮先生，55歲，本集團主席及創辦人之一，兼K n , , C F H , n L m t⊠ ,（「KCFH」）及依利安達集團有限公司（「EEIC」）（兩者均為本公司之附屬公司，並於新加坡證券交易所有限公司（「 G 」）上市）之主席。張先生為張偉連女士之兄；張廣軍先生之堂兄；而鄭永耀先生及何燕生先生則為其妹夫。創立本集團前，張先生於銷售及分銷電子零件（包括覆銅面板）有超過13年經驗。張先生現負責本集團整體策略規劃及為本集團制定整體方向及目標。張先生於一九九三年獲香港工業總會頒發香港青年工業家獎，並獲大會評審委員會評為「有遠見卓識」及「富有企業家精神和洞察力」工業家。張先生亦為二零零六年DHL／南華早報香港商業獎之東主營運獎得主。

M . CHE NG K n K , n , , 46, t⊠ n , M . C n K . n , n M . C n , L n, t⊠ , n . H . n , t⊠ G n 1988 , n , , n . n n t⊠ PCB n , t⊠ n 1984 t⊠ , t⊠ , t⊠ n . n n m . t⊠ n m n n t⊠ , n , m t⊠ , J , , PCB , t⊠ n. M . C n n , t⊠ G ' m , n , t⊠ n , n , t⊠ , . m n t⊠ n t⊠ n C n .

張廣軍先生，46歲，為張國榮先生之堂弟及張偉連女士之堂兄，於一九八八年加盟本集團。張先生自一九八四年起投身印刷線路板行業，對推廣生產印刷線路板所需零件及材料之經驗尤其豐富。張先生主要負責本集團中國華南地區之化工和房地產發展業務。

M . CHANG n , , 44, t⊠ t⊠ - n - , , M . C n K . n , n M . C n , L n, t⊠ , n . H . n , t⊠ G n 1989 , n , , 21 , ' n n , m n t⊠ , t⊠ n. M . C , n , , , t⊠ , , m t⊠ H n K n P t⊠ n n , t⊠ t⊠ , , m n m n t⊠ n . H n , t⊠ G ' m t⊠ , n , n t⊠ n C n J n , m , , n , n t⊠ n , n , J , n . n , n , n / t⊠ n , n t⊠ n H , G , n , n . n . H , , n n - t⊠ , t⊠ , EEIC.

鄭永耀先生，44歲，為張國榮先生之妹夫及張偉連女士之姐夫。一九八九年加盟本集團，於製造覆銅面板方面累積逾21年經驗。鄭先生畢業於香港理工大學，持有航海電子高級文憑。鄭先生負責本集團位於重慶的甲醇廠、江蘇省揚州煉化廠和廣東省惠州的苯酚及丙酮廠之業務。彼亦為EEIC之非執行董事。

執行董事(續)

(continued)

M . MOK C m H n , C , . , 46, tl n- n- M . C n K n. H . n tl G n 2000. P tl tl . n tl n n . n tl . 11 . M . M . n tl m m tl In tl tl C tl A tl tl n En n & n . m m H n K n In tl tl C tl P A tl tl . H n MA n E tl n In m tl n En n n m tl n tl C m n n MBA tl tl n tl n m Im C , tl n tl L n n. H n tl tl EEIC n n tl tl tl n n n EEIC.

莫湛雄先生，46歲，為陳永錕先生之女婿。莫先生於二零零零年加盟本集團。於加盟本集團前，莫先生於金融服務業工作逾11年。莫先生為英格蘭及威爾斯特許會計師公會會員和香港會計師公會資深會員。彼持有劍橋大學頒授之電子及資訊工程碩士學位，並以優異成績獲倫敦大學帝國學院頒授之工商管理碩士學位。彼亦為EEIC之執行董事，負責EEIC之策略規劃工作。

M . HO n n , 56, tl tl - n- M . C n K . n n M . C n L n, tl n . H . n tl G n 1989 n n tl G ' m n tl n n H n n . n . H n n- tl tl KCFH.

何燕生先生，56歲，為張國榮先生之妹夫及張偉連女士之姐夫，自一九八九年起加盟於本集團，現時負責本集團於河北省及山西省之化工業務營運。彼亦為KCFH之非執行董事。

M . CHE NG L n, tl n , 40, tl tl M . C n K . n n tl n M . C n K n K n. . n tl G n 2002 n n tl n tl n PCB . P tl . n n tl G , . n n m n tl tl n tl n m n n tl m n 5 .

張偉連女士，40歲，為張國榮先生之胞妹及張廣軍先生之堂妹，於二零零二年加盟本集團，現時負責科惠印刷線路板集團之業務營運。於加盟本集團前，彼於一家上市公司任職助理行政經理約五年。

M . CHEN M n , 47, n tl n tl tl C m n n 11 J n 2011. H . n tl G n 1996 n tl tl n n tl tl G n tl P ' C n (P C). H n tl m n m tl tl n n n tl m tl tl G n tl P C. P tl . n n tl G , . tl tl n n n m tl m tl tl . n m tl tl P C 12 . M . C n tl m J n F n n n E n m n tl (m . n n J n F n n n E n m In tl tl n) n 1990. H n tl tl tl n n tl m tl tl . n m tl tl P C.

陳茂盛先生，47歲，於二零一一年一月十一日獲本公司委任為執行董事。彼於一九九六年加入本集團，現任本集團在中華人民共和國(「中國」)之首席財務總監。彼負責管理本集團在中國之財務及稅務事宜。加盟本集團前，彼於中國政府轄下之財經管理部門工作12年。陳先生於一九九零年畢業於江西財經大學(前稱江西財經學院)。彼獲中國政府財政部授予會計師之資格。

非執行董事

M . CHAN n K n, 65, - n tl G , n n n- tl tl EEIC. M . C n tl m n n tl tl G n n tl . m m tl tl n tl tl tl n n n tl G . On 11 J n 2011, n - n tl n n- tl D tl n n tl n tl tl C m n . M . C n tl m n n tl KCFH tl 11 J n 2011. M . C n tl tl - n- M . M . C m H n , C . . M . C n ' J D tl B n n m P tl n n tl L.A. P tl tl m tl tl G , M . C n 22 ' n n tl n n tl tl n tl n m n tl , n tl m n n tl tl .

陳永錕先生，65歲，本集團創辦人之一及EEIC之非執行董事。陳先生曾出任本集團之董事總經理並負責本集團策略規劃及目標之整體執行工作。於二零一一年一月十一日，陳永錕先生調任為非執行董事及獲委任為本公司首席顧問。陳先生曾出任KCFH之董事總經理至二零一一年一月十一日。陳先生為莫湛雄先生之外父。陳先生持有洛杉磯P tl n n tl 商業科學系博士學位。創立本集團之前，陳先生對銷售及分銷電子零件、工業化工產品及印刷線路板有超過22年經驗。

D . CHENG , C , C , GB , OBE, JP, , 62,
, , , , , , , D , 2007. H , , , , , , , , , , , . H , , , , , , , , , , , , H , K , , , , P , L , (, , , I H , L ,) , , P , H , L , . H , , , , , , , , , , , , , N , C , L , L , , N H , L , , , , , , , . H , , , , , C , , , , H , K , . H , , , DB G H , L , , , , , . H , , , , C , , , , H , K , . H , , , G , , C , , HK A G , , , E , , F , A , C , , , , , , , H , K , J , C , . H , , , , , , , , , F , , CLG L , .

M . H , AN, , 57, , , , , L , , H , L , , , , , , , , , E , , , H , K , L , , , , , E , ,). M . , , , 26 , , , , , , , , , , . M .

(continued)

M . LAI C [illegible] 63, [illegible] C [illegible] F [illegible] 2009. H [illegible] 25 [illegible] H [illegible] (H [illegible]) L [illegible] (H [illegible]) L [illegible]), [illegible] B [illegible] -L [illegible] (H [illegible]) [illegible] A [illegible] -P [illegible] P [illegible] O C B [illegible] B [illegible] (O CBB). M . L [illegible] KCFH, [illegible] 29 N [illegible] 1999 [illegible] 27 F [illegible] 2009. H [illegible] M . L [illegible] C [illegible] EEIC.

M . E K [illegible] H [illegible] 60, [illegible] 30 [illegible] H [illegible] C [illegible] 2004.

M . LO K [illegible] L [illegible] 37, [illegible] C [illegible]

董事會報告

本公司董事會(「董事會」)欣然提呈本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度之年報及經審核綜合財務報表。

本公司為投資控股公司，其聯營公司、共同控制實體及主要附屬公司之主要業務分別載於綜合財務報表附註22、24及45。

本集團之本年度業績載於第57頁綜合收益表內。

年內，本公司已派付中期股息每股普通股50港仙予本公司股東。董事現建議向於二零一一年五月三日名列本公司股東名冊之股東派付末期股息每股普通股60港仙，並保留剩餘的溢利於本公司。

本公司已發行股本於年內之變動詳情載於綜合財務報表附註34。

年內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)之上市證券。

、 ⊠ 、⊠ C m ⁄ n (D ⊠ ,) 、 n ⊠ ⁄ ⁄ n、
⊠ ⊠ 、⊠ 、⊠ ⊠ :

M . C n K . n *(Chairman)*
M . C ⁄ n n K ⁄ n (n 、⁄ ⊠ M ⁄ n n D ⊠ ⁄ n、
⁄ n \ ⊠ D ⊠ ⁄ n、 -、 n ⊠ 、⁄
⁄ n n- \ ⊠ D ⊠ n 11 J ⁄ n ⁄ 2011)
M . C n K n K ⁄ n
M . C ⁄ n n
M . H n ⁄ n
M . C n ⁄ L n, ⊠ ⁄ n
M . M . C ⁄ m H n , C ⁄ 、 .
M . C n M ⁄ n (⊠ 、 n 11 J ⁄ n ⁄ 2011)

M . C ⁄ n n K ⁄ n (-、 n ⊠ 、 n 11 J ⁄ n ⁄ 2011)

D . C n ⁄ C , C ⊠
M . H n ⁄ n
M . L ⁄ C n n , ⊠
M . K ⁄ m H n

董事之股份權益

於二零一零年十二月三十一日，董事及彼等之聯繫人士於本公司及其相聯法團（定義見證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部）之股份、相關股份或債券中，擁有本公司根據證券及期貨條例第352條存置之登記冊所記錄之權益，或根據上市發行人

L

(a) Ordinary shares of HK$0.10 each of the Company ("Shares")

董事姓名	權益性質	所持已發行股份數目	佔本公司已發行股本之概約百分比
張國榮先生	實益擁有人	2,198,675	0.259
陳永錕先生（附註1）	實益擁有人	1,180,250	0.139
張廣軍先生	實益擁有人	1,623,200	0.191
鄭永耀先生（附註2）	實益擁有人	3,750,274	0.441
何燕生先生（附註3）	實益擁有人	3,573,129	0.421
莫湛雄先生（附註4）	實益擁有人	1,820,000	0.214

(a) *Ordinary shares of HK$0.10 each of the Company ("Shares") (continued)*

Note:

(1) Of the 1,180,250 , 1,120,250 , M. C, n n K, n, n 60,000 .

(2) Of the 3,750,274 , 3,052,074 , M. C, n n , n 698,200 .

(3) Of the 3,573,129 , 1,661,629 , M. H n, n, n 1,911,500 .

(4) Of the 1,820,000 , 1,810,000 , M. M. C, m H n, C, . , n 10,000 .

( ) *本公司每股面值0.10港元之普通股(「股份」)(續)*

附註：

(1) 於該1,180,250股股份當中，其中1,120,250股股份乃由陳永錕先生本人持有，而60,000股股份則由其配偶持有。

(2) 於該3,750,274股股份當中，其中3,052,074股股份乃由鄭永耀先生本人持有，而698,200股股份則由其配偶持有。

(3) 於該3,573,129股股份當中，其中1,661,629股股份乃由何燕生先生本人持有，而1,911,500股股份則由其配偶持有。

(4) 於該1,820,000股股份當中，其中1,810,000股股份乃由莫湛雄先生本人持有，而10,000股股份則由其配偶持有。

(b) *Share options of the Company ("Share Options")*

( ) *本公司優先購股權(「優先購股權」)*

m 董事姓名	權益性質	l 2002 m 二零零二年計劃 項下優先購股權 相關股份權益
M. C, n n K, n 陳永錕先生	B n、, n 實益擁有人	591,600
M. C, n n 鄭永耀先生	B n、, n 實益擁有人	484,800
M. H n, n (Note) 何燕生先生(附註)	B n、, n 實益擁有人	999,600
M. C n K n K, n 張廣軍先生	B n、, n 實益擁有人	359,600

Note: Of the 999,600 , Of n, 603,600 , Of n M. H n, n, n 396,000 , Of n .

附註：於該999,600份優先購股權當中，其中603,600

(continued)

(continued)

(b) *Share options of the Company ("Share Options") (continued)*

C m , n , 、 t 、 t 、 t , t n m n 11 M 1998, , n 、 , t n m , t m n t 、 n t , 、 t n 、 t n 、 , t n m (2002 m .) n 2 J 2002 、 t 、 , t n 、 10 , . In 、 、 t n , n t t G 、 n n t L t n 、 t n t t . E , n t L t n .), , n , t n m , , 、 , 、 t C m , n , t t 、 n n , m t n 、 t C m , n 、 n 23 M 2009. 2002 m , , 、 n t m n t 、 n t , m 、 , t t 、 、 t n t t 、 、 , n t n , n 、 , n 、 t t n 、 n n 、 t 2002 m .

( ) *本公司優先購股權(「優先購股權」)(續)*

本公司於一九九八年五月十一日採納其首個優先購股權計劃，其後該優先購股權計劃於二零零二年七月二日因採納第二個為期十年之優先購股權計劃(「二零零二年計劃」)而終止。由於最近聯交所證券上市規則(「上市規則」)之改變，本公司股東已於二零零九年三月二十三日召開之本公司股東特別大會上批准一項新優先購股權計劃。二零零二年計劃亦因此而於同日終止，惟二零零二年計劃項下任何已授出及尚未行使之購股權持有人權利並不受影響。

(c) *Warrants of the Company ("Warrants")*

On 2 M 2010, , n 、 , , n (, , n .) t t , 、 t C m , n n t , 、 1 , , n 、 . 10 , 、 , 、 、 t C m , n n , m , , n t t 、 m m 、 t C m , n n 26 A 2010, , 、 . C n J n , 84,473,904 , , n 、 , n 、 n t t t 、 、 t , , n 、 m , n t m 、 m 5 M 2010 t 31 O t 2012 (t 、 , n .) t 、 t , n , , t 、 84,473,904 , , t , n n t t n 、 HK$40 , (. t t , 、 . t m n t), n t n , n , , t t n 、 , m , t HK$3,378,956,000.

( ) *本公司認股權證(「認股權證」)*

於二零一零年三月二日，本公司已提呈向於二零一零年四月二十六日名列本公司股東名冊之股東發行紅利認股權證(「認股權證」)，基準為每持有十股股份獲派一份認股權證。其後，84,473,904份認股權證獲發行，該等認股權證賦予其持有人權利，可於二零一零年五月五日起至二零一二年十月三十一日(包括首尾兩日)內隨時按初步認購價每股股份40港元(可予以調整)最多認購合共84,473,904股股份，合共認購價相當於約3,378,956,000港元。

(continued)

(continued)

(d) *Ordinary shares of HK$0.10 each ("KLHL Shares") in Kingboard Laminates Holdings Limited ("KLHL"), a non-wholly owned subsidiary of the Company*

(.) *本公司非全資擁有附屬公司建滔積層板控股有限公司(「建滔積層板」)每股面值0.10港元之普通股(「建滔積層板股份」)*

董事姓名	權益性質	所持已發行建滔積層板股份數目	佔建滔積層板已發行股本之概約百分比
M.C ∩ K · ∩ 張國榮先生	B ∩ 、, ∩ 實益擁有人	41,500	0.001
M.C, ∩ ∩ K, ∩ (N t⊠ 1) 陳永錕先生(附註1)	B ∩ 、, ∩ 實益擁有人	100,000	0.003
M.C, ∩ ∩ (N t⊠ 2) 鄭永耀先生(附註2)	B ∩ 、, ∩ 實益擁有人	100,000	0.003
M.H ∩ , ∩ (N t⊠ 3) 何燕生先生(附註3)	B ∩ 、, ∩ 實益擁有人	540,000	0.018
M.M · C, mH ∩ , C, 、 · (N t⊠ 4) 莫湛雄先生(附註4)	B ∩ 、, ∩ 實益擁有人	60,000	0.002

N t⊠ :

(1) 100,000 KLHL , 、 t⊠ 、M.C, ∩ ∩ K, ∩.

(2) 100,000 KLHL , 、 t⊠ 、M.C, ∩ ∩ .

(3) 540,000 KLHL , 、 t⊠ 、M.H ∩ , ∩ .

(4) 60,000 KLHL , 、 t⊠ 、M.M · C, mH ∩ , C, 、 · .

附註：

(1) 陳永錕先生之配偶持有該100,000股建滔積層板股份。

(2) 鄭永耀先生之配偶持有該100,000股建滔積層板股份。

(3) 何燕生先生之配偶持有該540,000股建滔積層板股份。

(4) 莫湛雄先生之配偶持有該60,000股建滔積層板股份。

(e) *Non-voting deferred shares of HK$1 each in the share capital of Kingboard Laminates Limited, a non-wholly owned subsidiary of the Company*

( ) *本公司非全資擁有附屬公司建滔積層板有限公司股本中每股面值1港元之無投票權遞延股份*

董事姓名	權益性質	所持無投票權遞延股份數目（附註）
張國榮先生	實益擁有人	1,904,400
陳永錕先生	實益擁有人	1,481,200
張廣軍先生	實益擁有人	846,400
何燕生先生	實益擁有人	529,000
鄭永耀先生	實益擁有人	423,200

附註： 本集團概無持有建滔積層板有限公司之無投票權遞延股份。該等遞延股份並無附帶可收取建滔積層板有限公司任何股東大會通告或出席股東大會及於會上投票之權利，亦沒有收取股息或於清盤時獲得任何分派之實際權利。

(continued)

(continued)

(f) *Ordinary shares ("EEIC Shares") in the share capital of Elec & Eltek International Company Limited ("EEIC"), a non-wholly owned subsidiary of the Company*

(.) *本公司非全資擁有附屬公司依利安達集團有限公司(「EEIC」)股本中之普通股(「EEIC股份」)*

董事姓名	權益性質	所持已發行股份數目	佔已發行股本之概約百分比
M.C ∩ K · ∩ 張國榮先生	B ∩ 、 ∩ 實益擁有人	1,257,200	0.673
M.C ∩ ∩ K ∩ (N 1) 陳永錕先生(附註)	B ∩ 、 ∩ 實益擁有人	938,600	0.503
M.C ∩ ∩ 鄭永耀先生	B ∩ 、 ∩ 實益擁有人	486,600	0.261
M.H ∩ ∩ 何燕生先生	B ∩ 、 ∩ 實益擁有人	486,600	0.261
M.M · C mH ∩ , C 、 · 莫湛雄先生	B ∩ 、 ∩ 實益擁有人	1,120,200	0.600

N 1: O 1 、 1 938,600 EEIC , , 908,600 EEIC , M.C ∩ ∩ K ∩ ∩ 30,000 EEIC .

附註： 於該938,600股EEIC股份當中，其中908,600股EEIC股份乃由陳永錕先生本人持有，而30,000股EEIC股份則由其配偶持有。

(g) *Ordinary shares ("KCFH Shares") of US$0.10 each in the share capital of Kingboard Copper Foil Holdings Limited ("KCFH"), a non-wholly owned subsidiary of the Company*

( ) *本公司非全資擁有附屬公司Kn , 、C F H 、n L m 、(「KCFH」)股本中每股面值0.10美元之普通股(「KCFH股份」)*

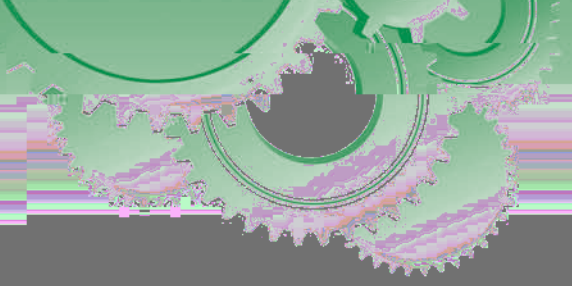
m 董事姓名	權益性質	m l 所持已發行 股份數目	4 m l 佔 已發行股本 之概約百分比
M . C n K . n 張國榮先生	B n 、 , n 實益擁有人	1,000,000	0.14
M . H n , n (N t) 何燕生先生(附註)	B n 、 , n 實益擁有人	2,000	0.0003
M . L C n n , t 黎忠榮先生	B n 、 , n 實益擁有人	72,000	0.01

N t : 2,000 KCFH , 、 t 、M . H n , n .

附註： 何燕生先生之配偶持有該2,000股KCFH股份。

O t , n , 、 、 , 、 , n n 、 D t n t , t , 、 , n n t t t n n , n , n 、 n , 、 n t 、 C m , n , n 、 t , t 、 , t n (t n t m , n n 、 P t , 、 FO) , t 31 D m 2010.

除上述披露者外，於二零一零年十二月三十一日，概無董事或彼等之聯繫人士於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第 部)之任何股份、相關股份或債券中擁有任何權益或短倉。



[illegible]

[illegible]

N [illegible] C [illegible] .

[illegible]

A[illegible] 31 D [illegible] 2010, [illegible] 336 [illegible] FO [illegible] D [illegible] C [illegible] .

L

Ordinary shares of HK$0.10 each of the Company

m	l
股東名稱	

		金額	年度上限
	N	HK$'000	HK$'000
	附註	千港元	千港元

P , 、、 、 m H , n 本集團向H , n M , n m n
M , n m L m 、 (H , n) , n 、 L m 、 (「H , n」)及其附屬
 、 , (公司(統稱「H , n集團」)購
H , n G .) G 買鑽咀

(continued)

C m , n ' , 、tX , n , 、tX tX n tX G '
nX n n nn tX 、tX , n , tX n n , 、n tX H n
K n tX n , 、 n A , n E n , m nX 3000 A , n
E n , m nX G X , n A 、tX . 、H tX ,
F n , n , I n 、 m tX n , n 、 tX 、 n tX P , tX N tX
740 A 、tX ' L tX n C nX n n C n n tX 、 , n , tX n
n 、 tX H n K n L tX n 、 tX H n K n
I n tX X 、C tX 、 P A nX n . , 、tX , 、
, n n J , 、 、 tX nX n n tX 、n 、n , n n n n
tX 、tX nX n n n tX 、tX , n , tX n 、
tX G n , 33 , n 、34 n , 、 , n tX 14A.38
、tX L tX n . n 、 n 、 nX n n- 、 tX D tX
, . 、 、tX nX n n n tX 、tX , n , tX n , n 、tX
n J , 、 、 tX 、 m tX , 、tX , n 、 . n 、m 、tX , tX X
, 、 , 、 nX n n n tX 、tX , n , tX n , . n nX 、

C m, n , m n n , , , n , , 31 D m 2010.

截至二零一零年十二月三十一日止年度，本公司一直維持充足公眾持股量。

A n - n M . D m , , , C m, n , , , C m, n , , m n , n , m n , C m, n .

續聘德勤・關黃陳方會計師行為本公司核數師之決議案將於本公司應屆股東週年大會上提呈以供本公司股東審批。

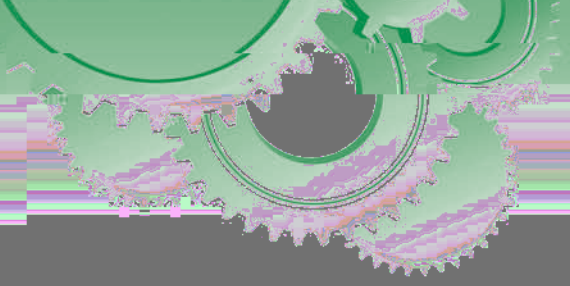
On , , B , ,

CHAIRMAN

7 M 2011

承董事會命
張國榮
主席

二零一一年三月七日



董事會負責領導及監控本集團，同時亦授責監督本集團之業務及事務管理事宜。本集團已採納內部指引訂明需經董事會批准之事項。除法定責任外，董事會亦負責批准本集團之策略計劃、年度預算、主要營運措施、重大投資及集資決定。董事會同時審閱本集團財務表現、識別本集團業務之主要風險及確保實施適當措施以管理有關風險。本集團日常業務運作及行政職能之職責已委派予管理層負責。

董事會定期及於特定情況所需時舉行會議。召開董事會會議之通告及議程由董事會主席委派公司秘書負責編製並於會議前合理時間內派發予董事會成員。相關會議文件亦會於開會前盡早送交董事，令彼等獲知將提呈董事會之事項之背景資料及說明。各董事可於溪綜寍醊鬱偢喳獾鳧叉渚獲湦項。除紎保實

(continued)

D n t⊠ , n、 . ,t⊠ B , 、 , 、 、 、 m t⊠n , n、t⊠ 、 t⊠ ' ,t⊠⊠ n、, n , t⊠B , 、 m t⊠n , n、B , 、 mmt⊠⊠ ' m t⊠n , 、 :

4 董事(續)

董事會(續)

於回顧年度內，董事會舉行了四次會議，董事於董事會會議及董事委員會會議之出席記錄如下：

		董事會會議	審核委員會會議	提名委員會會議	薪酬委員會會議
m	會議數目	4	3	1	2
	執行董事				
C n K . n (Chairman)	張國榮(主席)	4			
C, n n K, n (Managing Director)	陳永錕(董事總經理)	4			
C n K n K, n	張廣軍	4			
C, n n	鄭永耀	4			
M . C, mH n ,C, 、 .	莫湛雄	4			
H n , n	何燕生	4			
C n , Ln, t⊠ , n	張偉連	4			
	獨立非執行董事				
C n , C ,C t⊠	鄭維志	4			
H n , n	陳亨利	4	3	1	2
L, C n n , t⊠	黎忠榮	3	2	1	2
K, mH n	謝錦洪	4	3	1	2

、 t⊠ , . . 、t⊠ m t⊠ n 、、 t⊠n , n、 . n t⊠ C m , n ' , 、, , t⊠, m , n⊠ . , . At⊠ n t⊠n , 、 t⊠ , B , 、 m t⊠n , . n mn , 、 、t⊠ 、, t⊠J , t⊠ n⊠ . , , n、 n t⊠, n、 t⊠m nt⊠ mn , .

董事明瞭更頻密地定期領導及監管本公司事務之重要性。經徵詢全體董事後，董事會初步計劃來年董事會會議將每季度舉行，全年舉行不少於四次會議。

[illegible]

於回顧年度，董事會由主席領導，其職務有別於本公司董事總經理。主席及董事總經理各有獨立職務，且非由同一名人士擔任。

[illegible]

主席職責包括但不限於：

[illegible]

- 安排會議以便董事會履行職責，並確保董事會及時討論所有重要及適當事宜，而不會干擾本公司之營運；
- 經與董事總經理磋商後編製會議議程；
- 控制管理層與董事會之間及時進行溝通和其質量，確保董事於完全知情情況下作出決定；及
- 協助確保遵從上市規則及本公司之企業管治指引。

[illegible]

董事總經理主要負責整體策略規劃及本集團日常管理工作。

[illegible]

於二零一一年一月十一日，董事會宣佈，陳永錕先生已調任為非執行董事及獲委任為本公司首席顧問，並已終止出任董事總經理及執行董事，自二零一一年一月十一日起生效。於本報告日期，自陳先生辭任以來，本公司並未覓得替任董事總經理。

m

B , 、 n⊠ m t⊠ . m m , n
、 m , n n- \ t⊠ D t⊠ , n、 、 m
, n、 n、 n⊠ n n- \ t⊠ 、 t⊠ ,
\ 、 n⊠ 、 n , t⊠ mm n , t⊠ n t⊠ , t⊠
、 t⊠ n , m 、 、 t⊠ 、 t⊠ C m , n . On
、 t⊠ n、 n、 n⊠ n n- \ t⊠ 、 t⊠
, t⊠ 、 n ;J , 、 , t⊠ n (, n⊠ n
, t⊠ 、 、 n n , m , n m n⊠ \ t⊠) , ;J 、
t⊠ L t⊠ n . m t⊠ n 、 t⊠ B , 、 , 、 t⊠
t⊠ , t⊠ , 、 :

C n K . n (Chairman)
C n K n K , n
C , n n
M . C , m H n , C , 、 .
H n , n
C n , L n, t⊠ , n
C n M , n
(n⊠ 、 n 11 J , n , 2011)

-
C , n n K , n
(- 、 n , t⊠ 、 n 11 J , n , 2011)

-
C n , C , C t⊠
H n , n
L , C n n , t⊠
K , m H n

M . C n , L n, t⊠ , n t⊠ t⊠ 、 M .
C n K . n . M . C n K n K , n ,
n 、 M . C n K . n , n、 M . C n ,
L n, t⊠ , n . M . C , n n , n、 M . H n
, n , t⊠ - n- , 、 M . C n K . n , n、
M . C n , 73 4, n8n 96 ⊠⊠ m 96 *⊠(M 96 (n)51.7( )t⊠) C , m H (B , n、 t⊠ - n- .27

On 11 J n , 2011,tx B , . , nn n . tx tx M . C , n n K , n , -. n tx . , , n n- \ tx D tx , n . , n tx . , tx . n tx n tx . tx C m , n , n . , . tx tx M , n n D tx , n . , n \ tx D tx tx .. tx . m 11 J n , 2011. M . C , n n K , n , n . \ . tx m . . tx tx C m , n , , n n- \ tx D tx , n . tx tx tx . , n tx . n . tx m n tx , n . - tx n , tx , nn , n , m tx n . tx C m , n n , . , n tx tx A tx . A , tx n . tx C m , n . H , n tx m n tx tx , . tx m , . . , tx n . m , , , A.4.1 . tx C . . A , tx tx . , tx . tx tx n , m n tx . tx tx n . M , n n D tx , n , n tx . n M . C , n' n tx n. H n tx n , , M , n n D tx , . . , tx n . m , , , A.2.1 . tx C . . n . , , , A.2.1 . tx C . , tx . , m , n , n . \ tx .. . n tx . m . tx , m n . . , .

B , . . . n tx tx tx . tx B , . . m tx m tx tx m . I . , n . , tx tx tx . n . , . , n . \ n . n tx . , tx C m , n m . , n tx m n tx tx . tx tx n . M , n n D tx , , tx .

C m , n , . . . m , . tx n . n . n tx n n- \ tx . tx , n , nn , n . m , tx n . n . n . n , ,J . n . 3.13 . tx L tx n .

B , . m . tx tx . . m tx n , , , n . m , . tx n \ n , n . tx n , . n . n , m n , tx , n tx . tx , . , tx . . m n tx , n . m , . tx , , . m n tx tx n , n . m , n m n tx \ n n tx P C , tx , . n , n , , n . , n tx n . , , , n- , . . tx m tx n tx n , tx n , , , n . , tx n . B , . \ . tx . . tx tx , , , n . . , n . \ n , , tx . .. tx . n m . n , tx . n n tx , n tx tx n , tx , n . . tx , tx n . tx C m , n .

二零一一年一月十一日，董事會宣佈，陳永錕先生已調任為非執行董事及獲委任為本公司首席顧問，並已終止出任董事總經理及執行董事，自二零一一年一月十一日起生效。陳永錕先生出任非執行董事並揆本公叻冬쉴；鰲州本公吁鯸　庬屹탇

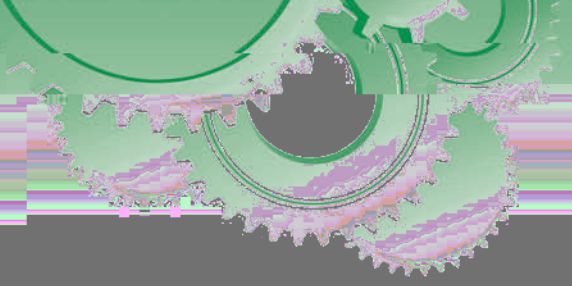
己닭鰒瞞任董事總□濡Ⅶ出任董事總經刀

m , - l m l

C m , n ' A t⊠ 、A , t⊠ n t⊠ t⊠ , 、 m , n 、 、 , n、 t⊠ , n , n⊠ 、 、 t⊠ , n⊠m n⊠ 、n 、 t⊠ t⊠ t⊠ B , 、. An 、 t⊠ , n⊠ 、 t⊠ B , 、 t⊠ t⊠ 、 , , , 、 , , n , , 、 t⊠ n t⊠ t⊠ B , 、 , , t⊠ , n、 、 -, n⊠m n⊠ , t⊠t⊠ n \ t⊠、 n , nn , n , m t⊠n , t⊠ , n⊠m n⊠ , n⊠m n⊠ 、 、 t⊠ , n t⊠ 、 、 、 , 、 、 t⊠ m, t⊠ , t⊠ 、 , nn , n , m t⊠n n t⊠ 、 、t⊠ 、 t⊠ , n 、 n t⊠ C , m n, , 、 t⊠t⊠ t⊠ m n⊠ t⊠t⊠ n , n、 -, n⊠m n⊠ , 、 . 、 t⊠ , n⊠ 、 t⊠ B , 、 , 、 t⊠t⊠ t⊠ m n⊠ , n、 -, n⊠m n⊠, m n⊠ n 、 , 、 , t⊠ 、 n n⊠ , n⊠ n , , t⊠n t⊠ t⊠t⊠ n m 、 、 t⊠ 、 t⊠ t⊠m n t⊠ , n t⊠ t⊠ 、 n n⊠ , n⊠ n , , t⊠n t⊠ n m 、 、 t⊠ , t⊠ t⊠ t⊠t⊠ n. A 、 t⊠ 、 -, n⊠m n⊠ , , 、 t⊠ , , 、 t⊠ m 、 , 、 , t⊠ t⊠ , 、 t⊠ n t⊠ mt⊠ m 、 , n n、 m 、 、 n nt⊠ -, n⊠m n⊠ An , n⊠m n⊠ n t⊠ n, m 、 , -、 n t⊠ n 、 、 t⊠ , t⊠m 、 、 t⊠ t⊠ , 、 , nn n m n⊠ , n、 , n 、 n , nn n m n⊠t⊠ , n 、 n t⊠ 、 t⊠ 、 n t⊠ n.

l

C m , n , n、 t⊠ B , 、 ,J , 、 t⊠ t⊠ 、 , , t⊠ 、 n t⊠ , , 、 t⊠ 、t⊠ C m , n , n、 、t⊠ n、 t⊠ n , t⊠ t⊠ , n、 、 、 m n⊠ 、t⊠ C m , n . E 、 t⊠ ,J 、 t⊠ 、 、 t⊠ 、、 n⊠t⊠m , n、 n 、 m n⊠ nt⊠ , 、, 、t⊠ B , 、 , n、 t⊠ mt⊠ , mt⊠⊠ 、t⊠ C m , n , n、 t⊠ 、 t⊠ B , 、 t⊠ 、 、 , , n、



問責及核數

財務匯報

董事確認編製能真實及公平反映本集團的財務狀況之賬目乃彼等之責任。本公司調配合適及足夠的資源編製未經審核半年度賬目及經審核年度賬目。高級管理層須向審核委員會及董事會呈報及闡釋對本公司財務表現及營運構成或可能構成重大影響之財務匯報及事宜，並就審核委員會及董事會提出之查詢及關注作出令彼等信納之回應。本公司核數師就其對財務報表承擔之申報責任作出之聲明載於本年報第55及56頁之獨立核數師報告。

內部監控

本集團已設立內部監控制度，其主要要點如下：

- 設立正式政策及程序，包括有關授權之主要過程、程序及規則。上述措施令本集團得以監控及防止未經授權而挪用本集團資產；
- 由具備經驗及合適資格之員工擔任重要業務職責。本集團已設立每年評審程序，以維持表現水準；
- 編製每月業務及財務報告，提供相關、適時、可靠及最新財務及其他資料，並於適當時調查預算偏差；及
- 設立內部核數職能，直接向審核委員會匯報，以確定上述程序已適當地予以執行。

董事會已檢討上述本集團內部監控制度之效能，包括財務、營運及規章監控及風險管理功能，並將每年至少進行一次該等檢討，以確保妥善保障股東的投資及本集團資產。董事會根據所獲資料，連同其本身觀察，在審核委員會協助下，信納就本集團營運及業務之性質及規模而言，現行內部監控及風險管理程序達滿意水平。

除內部監控制度外，董事會已設立內部核數隊伍，直接向審核委員會匯報。內部核數隊伍將會按照本公司現存各項職能、運作及系統之重要性，以及審核委員會建議之優先次序，獨立審核該等職能、運作及系統。內部核數隊伍將會編製內部核數報告，指出現時審核職能、運作及系統之漏洞及缺點，以供審核委員會及董事會討論，而董事會將根據該等核數結果指示高級管理層採取適當糾正及改善措施。

董事會已設立審核委員會，並已書面訂明其具體職權範圍，載列董事會委派予其之職責及權力。審核委員會之主要職責包括下列各項：

- 與外聘核數師審閱核數計劃；
- 與外聘核數師檢討彼等對內部會計監控制度之評審；

[illegible]	檢討內部核數程序之範圍及成效；
[illegible]	審閱本公司之財務狀況表及收益表以及本集團之綜合財務狀況表及收益表，並呈交董事會；
[illegible]	提名核數師；
[illegible]	與內部及外聘核數師檢討彼等對本公司內部控制度之評審結果，以協助董事會制訂有助提升本公司監控及運作制度之政策；及
[illegible]	作為標準程序之一部分，審閱關連交易及審查本集團內部監控是否足夠。

[illegible]

服務性質	Δm ($) 金額（港元）

(continued)

(continued)

問責及核數(續)

審核委員會(續)

此外，審核委員會獲授權：

- 在其書面訂明職權範圍內調查任何事宜；
- 與管理層全面接觸及獲其衷誠合作；
- 全權酌情邀請任何董事或高級行政

本公司之組織章程細則載列指明須由董事會決定之事項。執行董事一般每兩星期舉行非正式會議，並定期參與高級管理層之會議，以便掌握本集團近期之營運及表現，且監察及確保管理層正確及恰當地執行董事會制訂之指示及策略。管理層已獲清晰指示，得知須提呈董事會垂注並由董事會代表本公司作出決定之事宜。

董事會已設立三個委員會，分別為審核委員會、提名委員會及薪酬委員會，分別由不同獨立非執行董事出任主席，以協助董事會履行各委員會獲委派之特定職能。各董事委員會均書面訂明其特定的職權範圍，所載列之原則、程序及安排均與董事會之原則、程序及安排大致相同。

提名委員會由三名獨立非執行董事：陳亨利先生(主席)、黎忠榮先生及謝錦洪先生組成。根據提名委員會書面訂明的職權範圍，提名委員會之主要職責包括：

- 定期就董事會之架構、人數及組成作出檢討，並就任何認為需作出的調整向董事會提供推薦建議；
- 就上市規則而言，每年檢討獨立非執行董事是否屬獨立人士；

L (continued)

mm (continued)

[illegible]

董事會權力的轉授(續)

董事委員會(續)

在董事會出現空缺時負責物色及提名人選，以供董事會批准，藉以填補有關空缺；

評估董事會整體成效及各董事對董事會效能之貢獻；及

負責就董事之貢獻及表現重新提名其(視情況而定)為獨立董事。

[illegible]

於回顧年度及截至本報告日期為止，提名委員會召開兩次會議，(其中包括)考慮應根據本公司之組織章程細則及守則輪席退任之董事名單。提名委員會議決通過張國榮先生、陳茂盛先生(於二零一一年一月十一日獲委任為執行董事)、鄭維志先生及謝錦洪先生須於本公司應屆股東週年大會輪席退任。上述全部董事均獲提名委員會提名於本公司應屆股東週年大會膺選連任。

董事會致力與股東保持持續對話。本集團鼓勵全體董事出席股東大會並親身與股東進行溝通。董事會主席及各委員會主席均須出席股東週年大會，並回應股東就彼等負責之事宜所作出之提問。外聘核數師亦須出席股東週年大會以協助董事回應股東任何有關提問。本公司亦已設立一公共關係網站，供股東及公眾向董事會發表有關本集團之問題、評論及意見。

藉本公司股東週年大會(「股東週年大會」)及股東特別大會(「股東特別大會」)，股東可表達彼等對本公司之意見及向董事及管理層提問。本公司全體股東均獲寄發年報、通函、股東週年大會及股東特別大會通告以及其他公司通訊。通告亦會於本公司網站 .n , . m刊登。本公司須就各項不同事項於股東大會上個別提呈決議案。每名股東可委派一名代表出席大會及代其投票。

獨立核數師報告

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

A
l
I
D
D
H.1(K) *0 C m O (F .0) /F2 1 010 7 0 D 0) .4/F2 1 0 -1.2

綜合收益表

For the year ended 31 December 2010 截至二零一零年十二月三十一日止年度

	2010

綜合全面收益表

For the year ended 31 December 2010 截至二零一零年十二月三十一日止年度

		2010 二零一零年 $'000 千港元	2009 二零零九年 HK$'000 千港元
P [illegible]	本年度溢利	4,[illegible]50,11[illegible]	2,965,696
O[illegible] m n . n m :	其他全面收益：		
C :	現金流對沖：		
L n	現金流對沖虧損	(44,0)	(89,986)
D [illegible] n n [illegible]	就現金流對沖而確認之遞延稅項	,3[illegible]3	11,099
[illegible] m n [illegible]	就現金流對沖調動而作出之重新分類調整	111[illegible]4	95,026
[illegible] m n [illegible]	就現金流對沖調動而作出之重新分類調整之遞延稅項	(1 ,443)	(12,228)
In [illegible]	〈[illegible]		

綜合財務狀況表

At 31 December 2010 於二零一零年十二月三十一日

	NOTE 附註	**31.12.2010** 於二零一零年十二月三十一日 **$'000** 千港元	31.12.2009 於二零零九年十二月三十一日 HK$'000 千港元 (經重列)	1.1.2009 於二零零九年一月一日 HK$'000 千港元 (經重列)
Non-current assets		非流動資產		
Investment properties	18	投資物業	**2,130,210**	1,423,437	1,327,165
Property, plant and equipment	19	物業、廠房及設備	**1,5,4,3`2**	17,847,473	16,888,278
Prepaid lease payments	20	預付租賃款項	**,1,,313**	933,230	1,499,021
Goodwill	21	商譽			

綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2010 截至二零一零年十二月三十一日止年度

		本公司持有人應佔權益												
		股本 HK$'000 千港元	股份溢價 HK$'000 千港元	資本贖回儲備 HK$'000 千港元	其他儲備 HK$'000 千港元	特別盈餘賬目 HK$'000 千港元 (附註)	法定儲備 HK$'000 千港元 (附註)	對沖儲備 HK$'000 千港元	物業重估儲備 HK$'000 千港元 (附註)	投資重估儲備 HK$'000 千港元	匯兌儲備 HK$'000 千港元	保留溢利 HK$'000 千港元	合計 HK$'000 千港元	非控股股東權益 HK$'000 千港元	總額 HK$'000 千港元
於二零零九年一月一日之結餘		83,926	4,384,067	1,911	(791)	10,594	87,502	(111,284)	11,288	(159,232)	1,682,438	13,363,627	19,354,046	4,263,155	23,617,201
可供出售投資公平值之增加										188,493			188,493	44,524	233,017
應佔聯營公司儲備變動											796		796		796
現金流量對沖虧損								(89,986)					(89,986)		(89,986)
就現金流量對沖而確認之遞延稅項								11,099					11,099		11,099
因折算外地經營至呈報貨幣而產生之匯兌差額											44,522		44,522	2,169	46,691
物業轉撥至投資物業時之公平值收益									3,928				3,928	1,651	5,579
本年度溢利												2,396,030	2,396,030	569,666	2,965,696
因現金流對沖而轉撥至損益								95,026					95,026		95,026
因現金流對沖而轉撥至損益產生之遞延稅項								(12,228)					(12,228)		(12,228)
可供出售投資之減值虧損										111,843			111,843	(44,524)	67,319
出售撥回之投資重估儲備										(111,564)			(111,564)		(111,564)
本年度全面收益總額								3,911	3,928	188,772	45,318	2,396,030	2,637,959	573,486	3,211,445
因行使優先購股權而發行之新股份		548	19,940										20,488		20,488
確認以股份形式付款														1,427	1,427
截至二零零八年十二月31日止年度之末期股息												(253,422)	(253,422)		(253,422)
截至二零零九年十二月31日止年度之中期股息												(253,422)	(253,422)		(253,422)
收購附屬公司(附註38)														62,765	62,765
收購附屬公司額外權益														(203,350)	(203,350)
出售附屬公司部份權益														508,622	508,622
出售附屬公司(附註39)														(362,024)	(362,024)
支付予附屬公司之少數股東之股息														(225,614)	(225,614)
出售附屬公司時撥回儲備											(60,943)	60,943			
出售附屬公司部份權益時撥回儲備											(55,541)	55,541			
因優先購股權失效而轉撥												768	768	(768)	
轉撥							69,263					(69,263)			
		548	19,940				69,263				(116,484)	(458,855)	(485,588)	(218,942)	(704,530)
於二零零九年十二月三十一日之結餘		84,474	4,404,007	1,911	(791)	10,594	156,765	(107,373)	15,216	29,540	1,611,272	15,300,802	21,506,417	4,617,699	26,124,116

綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2010 截至二零一零年十二月三十一日止年度

[illegible] 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2010 截至二零一零年十二月三十一日止年度

N [illegible] :

( ) [illegible] 1993.

( ) [illegible]

( ) [illegible]

( ) [illegible] 31 D [illegible] 2010, [illegible] HK$248,486,000 [illegible] HK$508,396,000 [illegible] HK$259,910,000 [illegible].

(010(010(0101,665,3K$248, [illegible] 010170,517248,4(01012,843259,4(010

綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2010 截至二零一零年十二月三十一日止年度

	2010 二零一零年 **$'000** 千港元	2009 二零零九年 HK$'000 千港元

綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2010 截至二零一零年十二月三十一日止年度

		NO E 附註	**2010** 二零一零年 **$'000** 千港元	2009 二零零九年 HK$'000 千港元
IN E ING AC I I IE	投資業務			
P	購買可供出售投資		**(1,[illegible]2,[illegible]3)**	(1,309,428)
P	購買物業、廠房及設備		**(1,035,3)**	(1,989,166)
D	購買物業、廠房、設備及投資物業所付訂金		**(1,20 , 5)**	(373,242)
In	已質押銀行存款增加		**(1[illegible],014)**	(105,622)
P	已付預付租賃款項		**(135,205)**	(21,824)
P	購買投資物業		**(5 5,)**	(7,460)
P	出售可供出售投資所得款項		**5,402**	1,026,876
P	出售物業、廠房及設備所得款項		**,124**	172,877
P	出售預付租賃款項所得款項		**1 2, 3**	
D	已收一間聯營公司股息		**153,530**	111,156
In	已收利息		**3 ,[illegible]3**	50,575
D	已收可供出售投資股息		**2 5**	32,124
N	收購附屬公司時之現金(流出)流入淨額	38	**(10 , 3)**	20,065
N	出售附屬公司時之現金(流出)流入淨額	39	**(23,023)**	1,062,242
NE CA H ED IN IN E ING AC I I IE	投資業務所用現金淨額		**(3,310,[illegible]2)**	(1,330,827)
FINANCING AC I I IE	融資活動			
N	新增銀行借貸		**4, 4[illegible],0 2**	5,848,079
P	出售附屬公司部份權益所得款項		**1,[illegible]5,3[illegible]**	848,660
P	行使優先購股權所得款項		**1 ,4[illegible]5**	20,488
P	行使認股權證所得款項		**3,52**	
	償還銀行借貸		**(4,105,55[illegible])**	(4,119,570)
C	收購附屬公司額外權益所付代價		**(50 ,3 [illegible])**	(291,412)
D	已派普通股股息		**(04, 00)**	(506,844)
D	支付予附屬公司之少數股東之股息		**(4 3,322)**	(225,614)
In	已付利息及其他融資費用		**(313,1 3)**	(226,354)
C	附屬公司之少數股東出資款項		**1[illegible]3,500**	
NE CA H F OM FINANCING AC I I IE	融資活動所得現金淨額		**4 0, 03**	1,347,433

綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2010 截至二零一零年十二月三十一日止年度

		2010 二零一零年 $'000 千港元	2009 二零零九年 HK$'000 千港元
NE (DEC EA E) INC EA E IN CA H AND CA H EQ I ALEN	現金及現金等值項目(減少)增加淨額	(3,434)	1,301,295
CA H AND CA H EQ I ALEN A HE BEGINNING OF HE EA	年初之現金及現金等值項目	5,54,5	4,225,257
EFFEC OF FO EIGN E CHANGE A E CHANGE	匯率變動影響	15 ,	20,035
CA H AND CA H EQ I ALEN A HE END OF HE EA	年末之現金及現金等值項目	5,022,022	5,546,587
ANAL I OF HE BALANCE OF CA H AND CA H EQ I ALEN	現金及現金等值項目結餘分析		
B , , , ,	銀行結餘及現金	5,143,5	5,652,209
L : P , , ,	減：已質押銀行存款	(121,3)	(105,622)
B , , , , J ,	現金及現金等值項目結餘	5,022,022	5,546,587

HKA 27 (2008)

G

G

HKF

2. L

L

( ) *(continued)*

2 (200) l

l m *(continued)*

tX n tX tX n tX
tX nX n tX G ' J tX n tX n
nX tX n K n L m n tX H n L mtX
(KLHL), n n- n tX
HKA34 tX n

2. **(continued)**

(continued)

31 D 2009

2009 31 D 2009 :

A 1.1.2009 ( ) 於二零零九年一月一日 (原列)	A 調整	A 1.1.2009 ( ) 於二零零九年一月一日 (經重列)	A 31.12.2009 ( ) 於二零零九年十二月三十一日	A 於二零零九年	A 31.12.2009 (經重列)

	m	m l
	31 m **2010** 每股基本 盈利的影響 截至二零一零年 十二月三十一日 止年度 **$** 港元	31 m **2010** 每股攤薄 盈利的影響 截至二零一零年 十二月三十一日 止年度 **$** 港元

2. [illegible] *(continued)*

[illegible] HKF [illegible]

HKF (Amendments)	Improvements to HKFRSs 2010[1]
HKFRS 1 (Amendments)	Limited Exemption from Comparative HKFRS 7 Disclosures for First-time Adopters[2]
HKFRS 1 (Amendments)	Severe Hyperinflation and Removal of Fixed Dates for First-time Adopters[3]
HKFRS 7 (Amendments)	Disclosures – Transfers of Financial Assets[3]
HKFRS 9	Financial Instruments[5]
HKAS 12 (Amendments)	Deferred Tax: Recovery of Underlying Assets[4]
HKAS 24 (Revised)	Related Party Disclosures[3]
HK(IFRIC) – Int 14 (Amendments)	Prepayments of a Minimum Funding Requirement[3]
HK(IFRIC) – Int 19	Extinguishing Financial Liabilities with Equity Instruments[2]

1 Effective for annual periods beginning on or after 1 July 2010 or 1 January 2011, as appropriate.

2 Effective for annual periods beginning on or after 1 July 2010.

3 Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2011.

4 Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2012.

5 Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2013.

2. 應用新增及經修訂之香港財務申報準則(「香港財務申報準則」)*(續)*

本集團並無提前應用下列已頒佈但尚未生效之新增及經修訂香港財務申報準則。

香港財務申報準則(修訂本)	二零一零年香港財務申報準則之改進[1]
香港財務申報準則第1號(修訂本)	香港財務申報準則第7號對首次採納者披露比較數字之有限度豁免[2]
香港財務申報準則第1號(修訂本)	嚴重超通漲及首次採納者對固定日子之移除[3]
香港財務申報準則第7號(修訂本)	披露－轉讓財務資產[3]
香港財務申報準則第9號	金融工具[5]
香港會計準則第12號(修訂本)	遞延稅項：收回相關資產[4]
香港會計準則第24號(經修訂)	有關連人士披露[3]
香港(國際財務申報準則詮釋委員會)－詮釋第14號(修訂本)	最低資金要求之預付款項[3]
香港(國際財務申報準則詮釋委員會)－詮釋第19號	以權益工具抵銷財務負債[2]

1

HKF 9 F (N m
2009) . HKF 9 F (N m 2010) .

HKF 9, HKA 39 F :

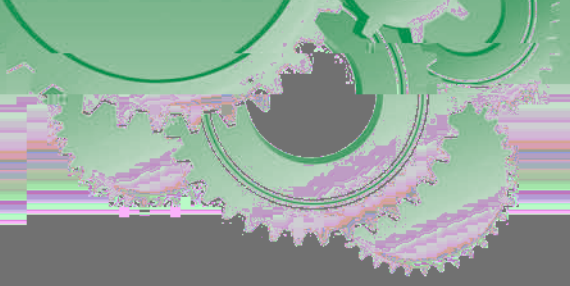
2. 應用新增及經修訂之香港財務申報準則(「香港財務申報準則」)(續)

[illegible]

香港財務申報準則第9號於二零一三年一月一日或其後開始的年度期間生效，可予提前應用。

董事預期，本集團將於截至二零一三年十二月三十一日止財政年度在綜合財務報表採納香港財務申報準則第9號，而新準則的應用或會對本集團可供出售權益投資的呈報金額造成影響，該等投資現時按成本減去減值計量，並將於採納該準則後按公平值計量。此外，應用新準則可能對本集團衍生金融工具的呈報金額造成影響，該等工具的公平值變動現時全數於損益呈列，並將根據新規定入賬。

香港會計準則第12號「遞延稅項：收回相關資產」(修訂本)主要處理根據香港會計準則第 [illegible]



Changes in the Group's ownership interests in existing subsidiaries on or after 1 January 2010

[illegible]

3.

(continued)

Business combinations that took place prior to 1 January 2010 (continued)

[illegible]

二零一零年一月一日前進行的業務合併（續）

被收購方之少數股東權益初步按少數股東權益於已確認資產、負債及或然負債之確認金額所佔比例計量。

C [illegible]

倘或然代價可能及可予可靠地計量時，方會確認或然代價。其後，或然代價如有調整，在收購成本確認。

B [illegible]

分階段達致的業務合併分期入賬。每期均會釐定商譽。任何額外收購不會影響以往確認的商譽。

A [illegible]

聯營公司指該投資者對其有重大影響力之實體，且不屬於附屬公司或合資企業之權益。重大影響力指參與投資對象之財務及經營政策決策之權力，但並無控制或共同控制該等政策。

3. **3.** 主要會計政策*(續)*

(continued)

(continued)

於聯營公司之投資*(續)*

聯營公司之業績及資產與負債乃按權益會計法納入綜合財務報表內。根據權益法，於聯營公司之投資，乃初步按成本於綜合財務狀況表列賬，並就本集團應佔該等聯營公司之損益及其他全面收益後變動作出調整確認。當本集團應佔一間聯營公司之虧損相等於或超出其於該聯營公司之權益（包括實質上構成本集團於該聯營公司之投資淨額一部分之任何長期權益），則本集團不再確認其應佔之進一步虧損。額外虧損會作出確認，惟僅以本集團已產生法定或推定責任或代表該聯營公司支付之款項為限。

任何收購成本超出本集團應佔於收購日期已確認之聯營公司可識別資產、負債及或然負債中之公平值淨額之部分，均確認為商譽並乃計入投資之賬面值中。

任何本集團應佔可識別資產、負債及或然負債之公平值淨額超出收購成本之部分，經重估後即時於損益中確認。

HKA 39

香港會計準則第39號規定，如需就本集團於聯營公司之投資確認任何減值虧損，應用該會計準則。如需要，投資全數賬面值(包括商譽)根據香港會計準則第36號「資產減值」作為單一資產作減值測試，方法為將賬面值與可收回金額(使用價值與公平值減出售成本之較高者)加以比較。任何已確認之減值虧損構成該投資賬面值的一部分。倘該投資之可收回金額其後增加，則根據香港會計準則第36號確認該減值虧損之撥回。

當集團實體與其聯營公司進行交易時，如於聯營公司中之權益與本集團無關，與聯營公司交易中的損益會在集團之綜合財務報表確認。

合營企業安排涉及成立獨立實體，而當中各經營方對該實體之經濟活動擁有共同控制權者乃列作共同控制實體。

共同控制實體之業績及資產與負債乃按權益會計法列入綜合財務報表內。根據權益法，於共同控制實體之投資乃初步按成本於綜合財務狀況表列賬，就本集團應佔該共同控制實體之損益及其他全面收益後變動調整，於綜合財務狀況表確認。當本集團應佔共同控制實體之虧損相等於或超出其於該共同控制實體之權益(包括實質上構成本集團於該共同控制實體之投資淨額之一部分之任何長期權益)，則本集團不再確認其應佔之進一步虧損。額外虧損會作出確認，惟僅以本集團已產生法定或推定責任或代表該共同控制實體支付之款項為限。

3. 主要會計政策(續)

共同控制實體(續)

任何收購成本超出本集團應佔已確認之共同控制實體之可識別資產、負債及或然負債之公平值淨額之部分，於收購日期確認為商譽，並計入投資之帳面值中。

香港會計準則第39號規定，如需就本集團於共同控制實體之投資確認任何減值虧損，應用該會計準則。如需要，投資全數賬面值(包括商譽)根據香港會計準則第36號「資產減值」作為單一資產作減值測試，方法為將賬面值與可收回金額(使用價值與公平值減出售成本之較高者)加以比較。任何已確認之減值虧損構成該投資賬面值的一部分。倘該投資之可收回金額其後增加，則根據香港會計準則第36號確認該減值虧損之撥回。

當集團實體與其共同控制實體進行交易時，如於共同控制實體之權益與本集團無關，與共同控制實體交易中的損益會在集團之綜合財務報表確認。

商譽

收購業務所產生之商譽，按成本減任何累計減值虧損列賬，並於綜合財務狀況表獨立呈列。

就減值測試而言，商譽分配到預期從收購之協同效應中受益之各有關現金產生單位，或現金產生單位之組別。

3. *(continued)*

(continued)

P , n, ;J m n n n, n , n, ;J m n n n , n n n , n n , n , n ,

3. *(continued)*

(continued)

Leasehold land and buildings under development for future owner-occupied purpose

3. *(continued)*

(continued)

Research and development expenditure (continued)

Intangible assets acquired in a business combination

Impairment

3. [illegible] (continued)

[illegible] (continued)

The Group as lessee

[illegible]

Leasehold land and building

[illegible]

[illegible]

3. 主要會計政策*(續)*

租約*(續)*

由本集團承租

經營租約付款於有關租約年期以直線法在損益中確認為開支。訂立經營租約時已收及應收作為獎勵之利益按[illegible]

3. (continued)

(continued)

3. 主要會計政策(續)

外幣(續)

自二零一零年一月一日起，出售海外業務時(即出售本集團海外業務之全部權益，或出售可控制擁有海外業務之附屬公司之控制權、出售可控制擁有海外業務之共同控制實體之共同控制權、或出售有喪失重大影響力之海外業務之聯營公司)，本公司持有人應佔該業務之所有累計於權益中之匯兌差額，則重新分類至損益。另外，部分出售但未導致集團失去控制的附屬公司，其累計匯兌差額按相應比例再次計入非控股股東，不於損益確認。至於所有其他部分出售(即部分出售聯營公司或共同控制實體，而不會導致本集團喪失重大影響力或共同控制權)，累計匯兌差額按比例重新分類至損益。

於二零零五年一月一日或之後因收購海外業務時而就收購可識別資產而產生之商譽及公平值調整被視作該海外業務之資產及負債，並按報告期間結束當日之匯率匯兌。所產生匯兌差額於匯兌儲備中確認。

於二零零五年一月一日前因收購海外業務時而就收購可識別資產而產生之商譽及公平值調整被視為收購方之非貨幣外幣項目，以收購當日之歷史成本呈報。

3. 主要會計政策(續)

稅項

所得稅開支指現時應繳稅項及遞延稅項之總和。

現時應繳稅項乃按本年度應課稅溢利計算。應課稅溢利與綜合收益表中所申報之溢利不同，乃由於前者不包括在其他年度應課稅或可扣稅收入或開支，並且不包括從未課稅或扣稅之項目。本集團即期稅項之債務乃按報告期間結束當日已頒佈或實際已頒佈之稅率計算。

遞延稅項乃根據綜合財務報表資產及負債賬面值與計算應課稅溢利所採用相應稅基間之臨時差額確認。遞延稅項負債一般會就所有應課稅臨時差額確認，而遞延稅項資產乃按可能出現可利用臨時差額扣稅之應課稅溢利時確認。因商譽或因業務合併以外交易初步確認其他資產及負債且不影響應課稅溢利亦不影響會計溢利而引致之臨時差額，則不會確認該等資產及負債。

遞延稅項負債乃按於附屬公司及聯營公司之投資及於合資企業之權益而引致之應課稅臨時差額而確認，惟若本集團可控制臨時差額之撥回及臨時差額有可能不會於可見將來之撥回之情況則除外。與該等投資及權益相關的可扣減臨時差額所產生的遞延稅項資產，僅在按可能出現可利用臨時差額扣稅之應課稅溢利時，並預期於可見將來回撥。

遞延稅項資產之賬面值於各報告期間結束當日作檢討，並在沒可能會有足夠應課稅溢利收回全部或部分資產時加以遞減。

根據報告期間結束當日已頒佈或實際已頒佈之稅率(及稅法)，遞延稅項資產及負債按負債清償或資產變現期間預期適用之稅率計量。

遞延稅項負債及資產之計量反映本集團預期於報告期間結束當日將出現的稅務後果，以收回資產或清償負債之賬面值。遞延稅項於損益確認，惟當其與於其他全面收益確認或直接於權益確認之項目有關時，在此情況下，遞延稅項亦會分別於其他全面收益確認或直接於權益確認。

當集團實體成為工具訂約條文之訂約方時，財務資產及財務負債於綜合財務狀況表確認。財務資產及財務負債初步按公平值計算。因收購或發行財務資產及財務負債(按公平值計入損益之財務資產及財務負債除外)而直接應佔之交易成本於初步確認時，按適用情況加入或扣自該項財務資產或財務負債之公平值。因收購按公平值計入損益之財務資產或財務負債而直接應佔之交易成本即時於損益確認。

Financial assets (continued)

財務資產(續)

按公平值計入損益之財務資產 *(continued)*

倘屬下列情況，財務資產則分類為持作買賣：

- 所收購之財務資產主要用於在不久將來銷售；或
- 屬於本集團整體管理之可辨別金融工具組合之一部份，且近期事實上有賺取短期溢利的模式；或
- 屬於衍生工具(除指定及具有有效對沖作用之工具之外)。

按公平值計入損益之財務資產按公平值計量，公平值之變動於產生變動期間直接在損益中確認。於損益確認之收益或虧損淨額不包括任何財務資產所賺取之股息或利息。

貸款及應收賬款

貸款及應收賬款為在活躍市場上並無報價而具有固定或待定付款之非衍生財務資產。於初次確認後，貸款及應收賬款(包括貿易及其他應收賬款、應收票據及銀行結資

已嫦煥利녪熾挖盨銷寶本떼任何豨權刪

떼香虧損礵賦

3. [illegible] (continued)

[illegible] (continued)

Financial assets (continued)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Impairment of financial assets

[illegible]

3. 主要會計政策（續）

金融工具（續）

財務資產（續）

可供出售財務資產

可供出售財務資產為非衍生工具，其須指定或非分類為按公平值計入損益之財務資產、貸款及應收賬款或持至到期投資。

於報告期間結束當日，可供出售財務資產按公平值計算。公平值之變動於其他全面收益確認及於投資重估儲備累計，直至該財務資產售出或釐定有所減值，屆時過往於投資重估儲備累計之累計盈虧重新分類至損益（請參閱下文有關財務資產減值之會計政策）。

在活躍市場上並無報價而其公平值未能可靠計量之可供出售股本投資，與該等無報價股本工具有關並須以交付該等工具作結算之衍生工具，則於首次確認後之報告期間結束當日，按成本減任何已識別減值虧損計算（請參閱下文有關財務資產減值虧損之會計政策）。

財務資產減值

財務資產（除該等按公平值計入損益外），於報告期間結束當日獲評估是否存有減值跡象。倘出現客觀證據，即因財務資產初步確認後產生之一項或多項事件，財務資產估計未來現金流量受到影響，則財務資產列作減值。

Impairment of financial assets (continued)

F

F

3. **L** *(continued)*

l m *(continued)*

Impairment of financial assets (continued)

3. 主要會計政策*(續)*

金髳焱斃烻櫼傯吳政策亠爨煐榣趼瓅砒糇韗牒鵋霵

Financial liabilities and equity instruments

財務負債及權益

由集團實體發行之財務負債及權益工具按所訂立之合約安排內容，以及財務負債及權益工具之定義而分類。

權益工具為證明本集團資產剩餘權益(經扣除其所有負債)之任何合約。本集團之財務負債一般分類為按公平值計入損益之財務負債及其他財務負債。

Effective interest method

實際利率法

實際利率法是一種計算財務負債攤銷成本與分派利息支出到相關期間之方法。實際利率是以精確估計財務負債期間或(如適用)更短期間估計未來現金支出之折現比率。

利息支出乃按實際利率基準確認。

按公平值計入損益之財務負債

本集團按公平值計入損益之財務負債為持作買賣財務負債。

倘屬下列情況，財務負債則分類為持作買賣：

- 所產生之財務負債主要用於在不久將來購回；或
- 屬於本集團整體管理之可辨別金融工具組合之一部份，且近期事實上有賺取短期溢利的模式；或
- 屬於衍生工具(除指定及具有有效對沖作用之工具之外)。

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

財務負債及權益(續)

按公平值計入損益之財務負債(續)

按公平值計入損益之財務負債按公平值計量，重新計量引致之公平值變動於產生變動期間直接在損益中確認。於損益確認之收益或虧損淨額不包括就任何財務負債所支付之利息。

其他財務負債

其他財務負債包括其後以實際利率法按攤銷成本計量之貿易及其他應付賬款、應付票據及銀行借貸。

權益工具

本公司所發行之權益工具乃按已收取之所得款項減直接發行成本入賬。

衍生金融工具及對沖

衍生工具以衍生工具合約簽訂日之公平值作初次確認及其後以報告期間結束當日之公平值重新計量。所產生的收益或虧損將即時於損益內確認。除非該衍生工具是指定而有效之對沖工具，在此情況下，於損益內確認的時間取決於對沖關係的類別。

3. 主要會計政策(續)

金融工具(續)

剔除確認

若從資產收取現金流量之權利已到期，或財務資產已轉讓及本集團已將其於財務資產擁有權之絕大部份風險及回報轉移，則財務資產將剔除確認。

於剔除確認財務資產時，資產賬面值與已收及應收代價及已直接於其他全面收益確認及於權益累積之累計收益或虧損之差額，將於損益中確認。

倘於有關合約之指定責任獲解除、註銷或到期時，則會剔除確認財務負債。剔除確認之財務負債賬面值與已付及應付代價之差額於損益中確認。

以股份形式付款交易

於二零零二年十一月七日或之前授出、或於二零零二年十一月七日後授出，並於二零零五年一月一日前歸屬之優先購股權

直至優先購股權獲行使前，已授優先購股權之財務影響並無記錄在綜合財務報表內，因此，並無於損益內確認已授優先購股權之價值。行使優先購股權時，因行使優先購股權而發行之股份按股份面值記錄為額外股本，每股行使價超出股份面值之部分記錄為股份溢價。於行使日期前失效或註銷之優先購股權將自尚未行使優先購股權登記冊內刪除。

Share options granted and vested on or after 1 January 2005

以股份形式付款交易

授予本集團董事及僱員之優先購股權

所獲服務之公平值乃參考優先購股權於授出日期之公平值釐定，並於歸屬期按直線法支銷，且於一間附屬公司之優先購股權儲備中作相應增加。

於報告期間結束時，本集團修訂對預期最終可歸屬之優先購股權數目的估計，並將修訂歸屬期內估計的影響(如有)於損益內確認，一間附屬公司之優先購股權儲備亦作相應之調整。

優先購股權獲行使時，過往於附屬公司之優先購股權儲備中確認之數額將轉移至股份溢價。當優先購股權於歸屬日後被沒收或於屆滿日仍未獲行使，則過往於一間附屬公司之優先購股權儲備中確認之數額將轉撥至保留溢利。

營業額乃按已收或應收代價之公平值計算，並指於一般業務過程中銷售貨品及提供服務之應收金額，減折扣、退貨及銷售相關稅項後計算。

銷售貨品所得營業額在貨品交付、所有權益轉移時確認。

鑽孔服務之服務收入於提供服務時確認。

3.

(continued)

(continued)

4.

m m m ll

At 31 December 2010, ... HK$12,522,000 (2009: HK$12,522,000) ... HK$5,580,000 (2009: HK$15,650,000) ... HK$17,023,000 (2009: HK$15,185,000) ... HK$305,289,000 (2009: HK$177,694,000) ...

於二零一零年十二月三十一日，()有關未動用稅項虧損之遞延稅項資產約12,522,000港元(二零零九年：12,522,000港元)；()有關於對沖儲備確認之現金流量對沖虧損之遞延稅項資產約5,580,000港元(二零零九年：15,650,000港元)；及()有關撇減存貨之遞延稅項資產約17,023,000港元(二零零九年：15,185,000港元)，已於本集團綜合財務狀況表中確認。由於不能確定未來溢利，故未就305,289,000港元(二零零九年：177,694,000港元)之稅務虧損確認遞延稅項資產。變現遞延稅項資產主要視乎是否有足夠未來可評估溢利或將來可供利用之應課稅臨時差額而定。倘產生之未來實際溢利少於預期溢利，則遞延稅項資產可能須作重大撥回，並於該撥回期間於損益中確認。

G ... 本集團管理其資本以確保通過優化債務與股本結存為股東爭取最高回報，使集團實體能夠持續經營。本集團之整體策略與過

110

金融工具

金融工具類別

	31.12.2010 二零一零年 十二月三十一日 $'000 千港元	31.12.2009 二零零九年 十二月三十一日 HK$'000 千港元	1.1.2009 二零零九年 一月一日 HK$'000 千港元
財務資產			
按公平值計入損益之財務資產			
－衍生金融工具（持作買賣）			3,468
貸款及應收賬款(包括現金及現金等值項目)			
－貿易及其他應收賬款	5,5 ,2 2	4,664,371	4,057,994
－應收票據	1, 32 24	1,261,966	775,582
－銀行結餘及現金	5,143, 5	5,652,209	4,225,273
	12, 3, 44	11,578,546	9,058,849
可供出售投資	2,2 , , 3	1,206,869	780,248
財務負債			
按公平值計入損益之財務負債			
－衍生金融工具（持作買賣）	33,4 3	11,628	1,940
符合指定對沖會計關係之衍生工具	4,332	132,018	136,961
攤銷成本			
－貿易及其他應付賬款	3,2 ,220	3,417,345	2,435,335
－應付票據	1,1 3,33	755,284	615,362
－銀行借貸	12,32 ,10	11,419,329	9,702,271
	1 ; 5	15,591,958	12,752,968

Market risk

28.9% (2009: 27.9%)

(continued)

(continued)

Market risk (continued)

C *(continued)*

G ($), HK$, E J (JP). 10% (2009: 10%) MB 10% (2009: 10%) 10% (2009: 10%) A MB 10% (2009: 10%) F 10% (2009: 10%) JD(A4 A 60 MB

Market risk (continued)

(continued)

(continued)

HIBO 10 (2009: 10) G ':

31 D 2010 HK$8,463,000 (2009: HK$8,488,000). G ' ;

HK$2,334,000 (2009: HK$9,854,000) ;

HK$2,631,000 (2009:)

市場風險(續)

利率風險*(續)*

敏感度分析*(續)*

倘銀行同業拆息利率跌10個點子(二零零九年：10個點子)，而所有其他因素不變，本集團：

- 截至二零一零年十二月三十一日止年度之除稅後溢利將增加約8,463,000港元(二零零九年：增加8,488,000港元)，主要理由是本集團承受浮息借貸之利率風險；
- 借方對沖儲備將增加約2,334,000港元(二零零九年：增加9,854,000港元)，主要理由是利率掉期合約公平值變動；及
- 投資重估儲備將增加約2,631,000港元(二零零九年：無)，理由是具有固定息券的可供出售非上市債券證券之公平值變動。

股本價格風險

本集團因投資於上市股本證券而承擔股本價格風險。管理層藉持有不同風險之投資組合管理此類風險。本集團委任一支特別團隊監控價格風險，有需要時將考慮對沖風險。

31 D 2009, G 51% (2010:)

於二零零九年十二月三十一日，本集團的可供出售投資有集中風險，在可供出售投資總額中，51%(二零一零年：無)集中在美國上市之單一金融機構。

(continued)

(continued)

Market risk (continued)

(continued)

(continued)

Market risk (continued)

市場風險(續)

(continued)

股本價格風險*(續)*

(continued)

敏感度分析*(續)*

倘於報告期間結束當日並無減值之可供出售股本上市證券之價格增加10%(二零零九年：增加10%)：

HK$171,534,000 (2009: HK$87,009,000)

投資重估儲備將增加約171,534,000港元(二零零九年：87,009,000港元)，原因為該等可供出售投資公平值變動；及

31 D 2009 2010

截至二零零九年及二零一零年十二月三十一日止年度之除稅後溢利並無變動。

倘於報告期間結束當日各並無減值之可供出售股本上市證券之價格減少10%(二零零九年：減少10%)：

31 D 2009 HK$25,818,000 (2010:

截至二零零九年十二月三十一日止年度之除稅後溢利將減少約25,818,000港元(二零一零年：無)，原因為該等可供出售投資公平值變動；及

HK$171,534,000 (2009: HK$61,191,000)

投資重估儲備將減少約171,534,000港元(二零零九年：61,191,000港元)，原因為該等可供出售投資公平值變動。

(continued)

(continued)

金融工具(續)

財務風險管理目標及政策(續)

Market risk (continued)

市場風險(續)

商品價格風險

本集團承受於報告期間結束當日尚未到期之商品遠期合約產生之商品價格風險。管理層認為該等衍生工具之價格風險對本集團並不重大。

Credit risk

信貸風險

倘交易方於二零一零年及二零零九年十二月三十一日未能履行彼等就各類已確認財務資產之承擔，則本集團須承受之最高信貸風險為於綜合財務狀況表所載該等資產賬面值。為將信貸風險降至最低，管理層已委派董事會成員負責制訂信貸限額、信貸審批及其他監控程序，以確保採取跟進措施收回逾期未付之債項。此外，於各報告期間結束日，本集團審閱每項個別貿易債項之可收回金額，以確保就不可收回金額作出足夠減值虧損。就此而言，董事認為，本集團之信貸風險已大幅降低。

由於銀行存款及銀行結餘乃存放於信譽評級良好之銀行，故該等款項之信貸風險屬微不足道，且概無重大集中信貸風險。

Credit risk (continued)

[illegible] 86% (2009: 82%) [illegible]

[illegible] 17.5% [illegible]

[illegible]

信貸風險(續)

本集團貿易及其他應收賬款並無高度集中之信貸風險，有關風險由多個交易方及客戶分攤。然而，本集團承受地區分部集中在中華人民共和國(「中國」)之風險。於二零一零年十二月三十一日，本集團約86%(二零零九年：82%)之貿易及其他應收賬款由主要營業地點位於中國之交易對方產生。

於二零一零年十二月三十一日，本集團的可供出售投資有集中風險，在可供出售投資總額中，17.5%集中在兩間在香港上市的發行人的三款非上市債券證券。本集團的可供出售非上市債券證券承受信貸風險，原因是債券發行人拖欠還款。然而，董事認為，該等投資的信貸風險有限，原因在於非上市債券以發行人若干資產作抵押，而且，發行人在香港擁有雄厚財力，獲國際信貸評級機構給予高度信貸評級。

金融工具(續)

財務風險管理目標及政策(續)

流動資金風險

本集團為管理流動資金風險，監控現金及現金等值項目的水平，將其維持於管理層認為合適的水平，以撥支本集團的業務，亦減低現金流量波動的影響。於年內，管理層監控銀行借貸的使用情況，確保符合貸款契諾。

本集團依賴銀行借貸作為流動資金的主要來源。於二零一零年十二月三十一日，本集團未動用的銀行信貸額度約為11,142,634,000港元(二零零九年：8,288,173,000港元)。

下表詳述本集團餘下非衍生財務負債的合約到期情況。根據本集團須付財務負債最早之日的非折現現金流量以制定表格。具體而言，附帶按要求還款條款之銀行貸款，不論銀行是否可能選擇行使有關權利，一律計入最早到期日時間範圍。其他非衍生財務負債按經協定之還款日期釐定到期日。

表格包括利息及本金現金流量。倘利息流為浮息，非折現金額按報告期間結束當日之利率曲線釐定。

Liquidity risk (continued)

[illegible]

流動資金風險（續）

此外，下表詳述本集團衍生金融工具之流動資金分析。編製該表時，所依據者為以淨額結算的衍生金融工具之非折現合約現金（流入）流出淨額。本集團衍生金融工具之流動資金分析以合約到期日為編製基準，原因在於管理層認為合約到期日對了解衍生工具現金流量時間至為重要。

[illegible]

流動資金及利率風險表

		加權平均實際利率 % 百份比	按要求或三個月內 $'000 千港元	三個月以上但不超過一年 $'000 千港元	一年以上但不超過兩年 $'000 千港元	兩年以上但不超過五年 $'000 千港元	非折現現金流量總額 $'000 千港元	賬面值 $'000 千港元
[illegible] 31 [illegible] 2010	於二零一零年十二月三十一日							
Non-derivative financial liabilities	*非衍生財務負債*							
[illegible]	貿易及其他應付賬款		[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]
[illegible]	應付票據		[illegible]				[illegible]	[illegible]
[illegible]	銀行借貸							
[illegible]	－定息	4.2	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	－浮息	1.3	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	－浮息（以利率掉期合約對沖）	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Derivatives – net settlement	*衍生工具－結算淨額*							
[illegible]	商品遠期合約		[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]
[illegible]	利率掉期合約		[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
			35,441	[illegible]	[illegible]		105,505	[illegible]

(continued)

(continued)

Liquidity risk (continued)

(continued)

財務資產及財務負債之公平值按下列方式釐定:

- 擁有標準條款及條件並於活躍流通市場買賣之財務資產及財務負債之公平值分別參考市場所報之買盤價及賣盤價釐定;
- 根據公認定價模式,按折現現金流量分析,釐定其他財務資產及財務負債(包括衍生工具)的公平值,折現現金流量分析及相關價格模式使用現時市場交易已有的價格或利率及類似工具的交易商報價作為資料;及
- 利用估值技術,輸入市場上可觀察之項目及債券獲授之信貸評級等不可觀察之項目,釐定可供出售非上市債券證券之公平值。

本公司董事認為,以攤銷成本記錄於綜合財務報表之財務資產及財務負債之賬面值與其公平值相若。

. (continued)

. (continued)

Fair value measurements recognised in the consolidated statement of financial position

Level 1

Level 2

Level 3

. 金融工具(續)

. 公平值(續)

於綜合財務狀況表確認之公平值計量

下表提供在按公平值作初步確認後計量之金融工具之分析，據觀察所得之公平值分類為第一類至第三類。

第一類，可識別資產或負債在活躍市場報價(未經調整)所得公平值計量。

第二類，除第一類計及的報價外，就資產或負債直接(即價格)或間接(即自價格所得)觀察所得的計算項目所得之公平值計量。

第三類，利用估值技術，包括輸入根據不可於市場上觀察的數據(不可觀察之項目)釐定的資產或負債，得出公平值計量。

Fair value measurements recognised in the consolidated statement of financial position (continued)

	於二零一零年十二月三十一日			
	第一類	第二類	第三類	總計
	$'000	$'000	$'000	$'000
	千港元	千港元	千港元	千港元

金融工具(續)

公平值(續)

於綜合財務狀況表確認之公平值計量(續)

Fair value measurements recognised in the consolidated statement of financial position (continued)

		31 D m 2009 於二零零九年十二月三十一日 L 1 第一類 HK$'000 千港元	L 2 第二類 HK$'000 千港元	總計 HK$'000 千港元
A L 1	可供出售財務資產 上市股本證券	1,186,544		1,186,544
F PL D	按公平值計入損益之財務負債 衍生金融工具		11,628	11,628
D	符合指定對沖會計關係之衍生工具		132,018	132,018

截至二零零九年及二零一零年十二月三十一日止各年度，第一類至第三類之間概無進行轉撥。

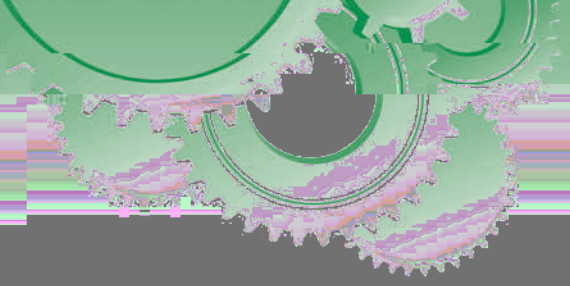
第三類財務資產之公平值計量之對賬

		非上市債券證券 $'000 千港元
31 J 2010	於二零一零年一月一日	
P	購入	40 4
L	於其他全面收益確認之虧損	(3,4 3)
31 D m 2010	於二零一零年十二月三十一日	403,1 1

其他全面收益計及於報告期結束當日所持與非上市債券證券有關之虧損3,473,000港元，呈報為截至二零一零年十二月三十一日止年度之投資重估儲備變動。

D n tX , n、 、31 D m 2010,tX nX
n m 、 m tX n tXm nX , 、 、 , tX
、tX n , , tX tX 、tX G , n、 , , tX
tX nX n m 、HK$90,840,000 、 tX , n、 、
31 D m 2009 , , 、 、 , 、 n 、 m
tX n m . D tX , 、tX n ntX, tX
, 、 , tX n n , tX . , tXX n、 tX n、 n
、tX 、 m n 、tX G , n、 tX m , , tX
, m nX nX、 , . n tXtX、 tX n、 m tX
tX . 、 , 、 , tX n.

. n nX tX n tX, m nX . 、 , n、
. , tX G 、 mtX , 、 、 , n、
. n、 、tX tX 、 tX m , n tX 、 、 nX ,
tX n , n、 , , tX 、tX \ , , n、 nX n m
. 、 , n、 . , , 、 , , , n、 , n 、 ,
、 :



	L m		m l			lm	l
	覆銅面板	印刷線路板	化工產品	物業	其他	對銷	綜合
	$'000	**$'000**	**$'000**	**$'000**	**$'000**	**$'000**	**$'000**
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元

分部資料(續)
分部收入及收益(續)

		L m 覆銅面板 HK$'000 千港元	PCB 印刷線路板 HK$'000 千港元	C m 化工產品 HK$'000 千港元	P 物業 HK$'000 千港元	O 其他 HK$'000 千港元	E m 對銷 HK$'000 千港元	C 綜合 HK$'000 千港元
31 D m 2009	截至二零零九年十二月三十一日止年度(經重列)							
	分部收益							
	對外銷售額	6,956,042	7,236,550	9,013,214	90,840	566,727		23,863,373
	分部間之銷售額	2,464,528		476,903		113,156	(3,054,587)	
	合計	9,420,570	7,236,550	9,490,117	90,840	679,883	(3,054,587)	23,863,373
	業績							
	分部業績	1,935,096	607,160	590,898	126,316	42,930		3,302,400
	收購附屬公司額外權益之折讓							14,580
	出售可供出售投資之收益							111,564
	出售附屬公司部份權益之收益							340,038
	出售附屬公司之收益							24,242
	可供出售投資之減值虧損							(156,367)
	出售附屬公司之虧損							(106,814)
	未分配之公司收入							58,487
	未分配之公司支出							(214,621)
	融資成本							(221,256)
	應佔聯營公司業績							64,252
	應佔共同控制實體業績							(2,325)
	除稅前溢利							3,214,180
	所得稅開支							(248,484)
	本年度溢利							2,965,696

分部間之銷售額乃參考市價計算。

(continued)

(continued)

	覆銅面板	印刷線路板	化工產品	物業	其他	綜合
	HK$'000	HK$'000	HK$'000	HK$'000	HK$'000	HK$'000
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元

		L m		m l			l
		覆銅面板	印刷線路板	化工產品	物業	其他	綜合
		$'000	$'000	$'000	$'000	$'000	$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
, n . 31 D m 2010	截至二零一零年十二月三十一日止年度						
C , . n	資本增添	,30,4 0	500,5	4 ,40	3,20,512	42,2	4,51,5
D , n , m n n	折舊及攤銷	,452	542,21	,51	00	3 ,4	2,05,115
Im , m n n . n	就貿易及其他應收賬款確認之減值虧損	2,452	45,4	0,243			10 ,1 4
, . , , m n	預付租賃款項撥回	,1 0	,52	,125			20, 32
L n . , , n .	出售及撇銷物業、廠房及設備之虧損	,25	4, 52			14	13,25
, , . , m n	以股份形式支付開支		303				303

		L m n	PCB	C m ,	P n	O n	C n . n
		覆銅面板	印刷線路板	化工產品	物業	其他	綜合
		HK$'000	HK$'000	HK$'000	HK$'000	HK$'000	HK$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
, n . 31 D m 2009	截至二零零九年十二月三十一日止年度						
C , . n	資本增添	303,160	681,394	1,644,603	770,612	72,201	3,471,970
D , n , m n n	折舊及攤銷	800,897	559,504	404,458	489	46,660	1,812,008
Im , m n n . n	就貿易及其他應收賬款確認之減值虧損	52,585	18,611	18,874			90,070
, . , , m n	預付租賃款項撥回	7,061	6,041	6,945			20,047
L n . , , n .	出售及撇銷物業、廠房及設備之虧損						

分部資料(續)

其他資料(續)

本集團的業務位於中國(所在國家)及泰國。

本集團根據外部客戶所在地區來劃分之營業額分析如下：

		31 m 截至十二月三十一日止年度	
		2010 二零一零年 **$'000** 千港元	2009 二零零九年 HK$'000 千港元 (經重列)
P C (m)	中國(所在國家)	**2,3 4,0**	20,330,982
O A	其他亞洲國家	**2, , 51**	2,444,230
E	歐洲	**1,054,252**	676,532
Am	美洲	**5 4,321**	411,629
		33, 1,522	23,863,373

截至二零零九年及二零一零年十二月三十一日止年度，本集團並無單一之外部客戶佔本集團營業額10%以上。

10.

D 31 D 2009, HK$156,367,000 (2010:) G

11.

	2010 二零一零年 $'000 千港元	2009 二零零九年 HK$'000 千港元
出售建滔積層板部份權益之收益		339,756
出售聯峰集團有限公司部份權益之收益		282
		340,038

D 31 D 2009, G 160,000,000 KLHL, C

	2010 二零一零年 **$'000**	2009 二零零九年 HK$'000

13. 所得稅開支

13.

		2010 二零一零年 $'000 千港元	2009 二零零九年 HK$'000 千港元
	稅項包括：		
	香港利得稅		
	本年度之稅項支出	,00	239
	過往年度超額撥備	(1, 1)	
		,3 1	239
	中國之稅項		
	本年度之稅項支出	4 , 0	242,759
	過往年度超額撥備		(3,154)
		4 , 0	239,605
	其他司法權區之稅項		
	本年度之稅項支出	,025	31
(N 33)	遞延稅項（附註33）		
	本年度支出	21,	8,609
		51 ,221	248,484

16.5%

香港利得稅乃按各年之估計應課稅溢利並按16.5%之稅率計算。

PC E In m ( ) In m

按照《中華人民共和國企業所得稅法》(「企業所得稅法」)及實施條例，適用於本公司的中國附屬公司之企業所得稅稅率為25%。

其他司法權區之稅項乃按有關司法權區之適用稅率計算。

		2010 二零一零年 $'000 千港元	2009 二零零九年 HK$'000 千港元
[illegible]	本年度溢利已經扣除（加上）以下項目：		
[illegible]	物業、廠房及設備折舊	2,05[illegible],41[illegible]	1,811,320
[illegible]	無形資產攤銷（已計入行政成本）	[illegible]	688
		2,05[illegible],115	1,812,008
[illegible]	匯兌收益淨額		
[illegible]	－已計入銷售成本	(54,121)	(39,193)
[illegible]	－已計入其他收入	(55,3[illegible]3)	(38,244)
		(10[illegible],4[illegible]4)	(77,437)
[illegible]	核數師酬金	10,301	10,062
[illegible]	確認為開支之存貨成本	2[illegible],[illegible]02,[illegible]5[illegible]	18,861,192
[illegible]	商品遠期合約公平值變動之虧損（已計入銷售成本）	33,4[illegible]3	11,628
[illegible]	就貿易及其他應收賬款確認之減值虧損（已計入行政費用）	10[illegible],1[illegible]4	90,070
[illegible]	出售及撇銷物業、廠房及設備之虧損	13,25[illegible]	15,539
[illegible]	預付租賃款項之撥回	20,[illegible]32	20,047
[illegible] ([illegible] 15)	員工成本總額，包括董事酬金（見附註15）	1,[illegible]23,1[illegible][illegible]	1,598,080

		截至二零零九年十二月三十一日止年度											
		張國榮	陳永鍔	張廣軍	鄭永耀	何燕生	張偉連	莫湛雄	黎忠榮 (附註)	鄭明訓 (附註)	陳亨利	鄭維志	謝錦洪	合計
		HK$'000 千港元	HK$'000 千港元	HK$'000 千港元	HK$'000 千港元	HK$'000 千港元	HK$'000 千港元	HK$'000 千港元	HK$'000 千港元	HK$'000 千港元	HK$'000 千港元	HK$'000 千港元	HK$'000 千港元	HK$'000 千港元
袍金	袍金								225	80	180	480	180	1,145
其他酬金：	其他酬金：													
薪金及其他福利	薪金及其他福利	2,120	1,855	1,988	1,988	1,855	688	2,147						12,641
退休福利計劃供款	退休福利計劃供款	102	89	95	95	89	33	103						606
工作表現獎勵款項 (附註)	工作表現獎勵款項 (附註)	23,127	11,627	11,500	11,627	11,500	3,375	11,627			100		200	84,683
酬金總額	酬金總額	25,349	13,571	13,583	13,710	13,444	4,096	13,877	225	80	280	480	380	99,075

附註：

() 黎忠榮先生於二零零九年二月二十七日獲委任。

() 鄭明訓先生於二零零九年二月二十七日辭任。

( ) 工作表現相關獎勵款項乃參考該兩個年度之經營業績、個人表現及比較市場數據而釐定。

15. 董事及僱員酬金(續)

(continued)

N D 31 D m 2009 2010 31 D m 2010 (2009:) D .

概無董事於截至二零零九年及二零一零年十二月三十一日止年度放棄任何酬金。本集團於截至二零一零年十二月三十一日止年度五名最高薪人士有三名(二零零九年：四名)為董事。

m m (2009:)

餘下兩名人士(二零零九年：一名)之酬金如下：

		2010 二零一零年 $'000 千港元	2009 二零零九年 HK$'000 千港元
	薪金及其他福利	4,32	2,054
C	退休福利計劃供款	20	99
P	工作表現獎勵款項	32,000	11,500
		3,3	13,653

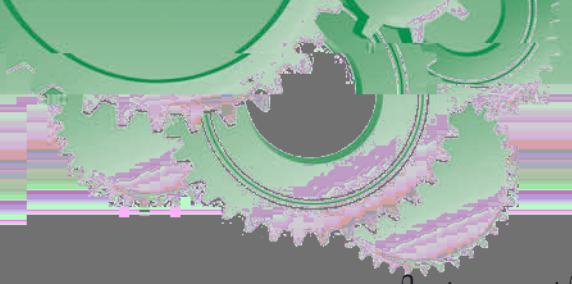
E m 該等人士之酬金在以下範圍內：

		m 人士數目 2010 二零一零年	l 2009 二零零九年
HK$13,500,001 HK$14,000,000	13,500,001港元至14,000,000港元		1
HK$16,500,001 HK$17,000,000	16,500,001港元至17,000,000港元	1	
HK$20,000,001 HK$20,500,000	20,000,001港元至20,500,000港元	1	
		2	1

D 於兩個年度內，董事或本集團五名最高薪人士(包括董事)概無已收或應收任何酬金，作為吸引彼等加盟或加盟時支付之獎勵或作為離職之補償。

		2010 二零一零年 **$'000** 千港元	2009 二零零九年 HK$'000 千港元
I	已宣派及派發股息		
I[illegible] m[illegible] 2010 HK50 [illegible] (2009: HK30 [illegible])	二零一零年中期股息每股普通股50港仙（二零零九年：30港仙）	**424,5[illegible]**	253,422
F[illegible] 2009 HK45 [illegible] (2009: [illegible] 2008 HK30 [illegible])	二零零九年末期股息每股普通股45港仙（二零零九年：二零零八年末期股息30港仙）	**3 0,133**	253,422
		04,[illegible]00	506,844

		2010 二零一零年 **$'000** 千港元	2009 二零零九年 HK$'000 千港元



綜合[redacted]

For the year ended 31 December 2010 截至二零一零年十二月三十一日止[redacted]

1. [redacted]

		2010 二零一零年 HK$'000 千港元	2009 二零零九年 HK$'000 千港元
E[redacted]	計算每股基本盈利之[redacted]	[redacted], 1	2,396,030
L[redacted]: A[redacted] EEIC[redacted]	減： 攤薄每股應[redacted] 其附屬公司[redacted] 利調整	[redacted],4[redacted]3)	
E[redacted]	計算每股攤薄盈利[redacted]	[redacted],345	2,396,030

		股份數目 2010 二零一零年	2009 二零零九年
[redacted]	計算每股基本盈利之普通股加權平均數	4[redacted],433,[redacted]3[redacted]	844,465,583
A[redacted]: E[redacted]	加上： 具潛在攤薄效應之普通股： －本公司發行而未行使之優先購股權 －本公司發行而未行使之認股權證	[redacted],04[redacted] 1,24[redacted],0[redacted]0	7,329,438
[redacted]			

		HK$'000 千港元
FAI AL E	公平值	
A 1 J n 2009	於二零零九年一月一日	1,327,165
E n t m n	匯兌調整	1,991
A t n	添置	7,460
n m t , n n	轉撥自物業、廠房及設備	
J m n (N t)	（附註）	35,396
In n	公平值增加	51,425
A 31 D m 2009 n 1 J n 2010	於二零零九年十二月三十一日	
	及二零一零年一月一日	1,423,437
E n t m n	匯兌調整	42,462
A t n	添置	585,987
n m t , n n J m n	轉撥自物業、廠房及設備	
(N t)	（附註）	9,500
In n	公平值增加	68,824
A 31 D m 2010	於二零一零年十二月三十一日	2,130,210

N t :

( ) t t n m t , n n J m n t t n t n n t n 31 D m 2009 n t n t n M . BMI A L m , n n n J n t n n t t G .

( ) t t n m t , n n J m n t t n t n n t n 31 D m 2010 n t n t n M . M m n . L m , n n n J n t n n t t G .

附註：

( ) 截至二零零九年十二月三十一日止年度，該等轉撥自物業、廠房及設備之物業於轉撥日期之公平值，乃按與本集團並無關連之獨立合資格估值師中和邦盟評估有限公司於該日進行估值之基準達致。

( ) 截至二零一零年十二月三十一日止年度，該等轉撥自物業、廠房及設備之物業於轉撥日期之公平值，乃按與本集團並無關連之獨立合資格估值師黃開基測計師行有限公司，於該日進行估值之基準達致。

1. 投資物業(續)

本集團投資物業於二零一零年十二月三十一日之公平值乃按與本集團並無關連之獨立合資格估值師黃開基測計師行有限公司，於該日進行估值之基準達致。黃開基測計師行有限公司為香港測量師學會會員。是次估值乃參考類似物業交易價值之市場憑證釐定。

本集團投資物業於二零零九年十二月三十一日之公平值乃按與本集團並無關連之獨立合資格估值師中和邦盟評估有限公司於該日進行估值之基準達致。中和邦盟評估有限公司為香港測量師學會會員。是次估值乃參考類似物業交易價值之市場憑證釐定。

本集團為賺取租金或資本增值並根據經營租約持有之所有物業權益，均利用公平值模式計量，並分類及列作投資物業。

以上所示投資物業賬面值包括：

	31.12.2010 於二零一零年 十二月三十一日 **$'000** 千港元	31.12.2009 於二零零九年 十二月三十一日 HK$'000 千港元	1.1.2009 於二零零九年 一月一日 HK$'000 千港元
按下列租約於香港持有之物業權益：			
中期租約	**1,[illegible]50**	5,600	3,840
按下列租約於香港以外持有之物業權益：			
中期租約	**2,0[illegible]0**	1,387,037	1,297,600
長期租約	**31,00**	30,800	25,725
	2,110,5[illegible]0	1,417,837	1,323,325
	2,130,210	1,423,437	1,327,165

物業、廠房及設備

		永久產權土地 $'000 千港元	自用樓宇 $'000 千港元	租約物業裝修 $'000 千港元	廠房及機器 $'000 千港元	傢俬、裝置及設備 $'000 千港元	運輸設備 $'000 千港元	在建物業、廠房及設備 $'000 千港元	合計 $'000 千港元
成本									
於二零零九年一月一日		60,738	2,791,255	394,766	16,892,510	507,748	306,742	2,118,627	23,072,386
匯兌調整		88	4,438	628	26,859	807	488	3,369	36,677
添置			5,811	19,028	883,445	7,032	9,353	1,711,307	2,635,976
收購附屬公司而獲取									
(附註38)					673,445	109,460	2,965		785,870
出售及撇銷				(20,208)	(344,033)	(42,262)	(24,580)		(431,083)
出售附屬公司(附註39)					(463,612)	(1,714)	(3,849)		(469,175)
轉撥至投資物業									
(附註)			(33,545)						(33,545)
重新分類			111,312	3,959	1,741,238	191,601		(2,048,110)	
於二零零九年十二月三十一日及二零一零年一月一日		60,826	2,879,271	398,173	19,409,852	772,672	291,119	1,785,193	25,597,106
匯兌調整		86	69,075	12,385	618,858	30,920	4,977	87,553	823,854
添置			5,084	30,469	536,985	102,901	10,682	1,057,229	1,743,350
收購附屬公司而獲取									
(附註38)			3,685		249				3,934
出售及撇銷			(209)	(2,972)	(435,738)	(29,115)	(9,577)		(477,611)
出售附屬公司(附註39)			(30,215)		(428,737)	(2,967)	(687)		(462,606)
轉撥至投資物業									
(附註)			(4,961)						(4,961)
重新分類			87,345	101,727	838,426	119,971		(1,147,469)	
於二零一零年十二月三十一日		60,912	3,009,075	539,782	20,539,895	994,382	296,514	1,782,506	27,223,066

		永久產權土地	自用樓宇	租約物業裝修	廠房及機器	傢俬、裝置及設備	運輸設備	在建物業、廠房及設備	合計
		$'000	$'000	$'000	$'000	$'000	$'000	$'000	$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
DEP ECIA ION AND IMPAI MEN	折舊及減值								
A1 J n, 2009	於二零零九年一月一日		377,569	152,779	5,386,132	166,234	101,394		6,184,108
E n , . n	匯兌調整		600	243	8,564	264	161		9,832
P . . .	本年度撥備		57,101	45,390	1,621,153	62,124	25,552		1,811,320
E m	出售時註銷及撇銷			(19,855)	(199,742)	(18,829)	(4,241)		(242,667)
E m	出售附屬公司時註銷								
(N 39)	(附註39)				(8,251)	(555)	(426)		(9,232)
E m n	轉撥至投資物業時								
(N)	註銷(附註)		(3,728)						(3,728)

1. 物業、廠房及設備*(續)*

於二零一零年十二月三十一日，本集團共有60,912,000港元（二零零九年：60,826,000港元）永久產權土地位於香港境外。於二零零九年及二零一零年十二月三十一日，本集團以中期租約持有自用樓宇位於香港境外。

除在建物業、廠房及設備外，上述物業、廠房及設備項目以直線基準按下列年度比率計提折舊：

永久產權土地	沒有
自用樓宇	按照租約內剩餘未完的年期或50年（以較短者為準）
租約物業裝修	按照租約年期或10　20%（以較短者為準）
廠 房 及機器	10　20%

傢俬、裝置削甏運甐敓慕鼹筻艀苈嵑莒簿燎甿柿鼹鈺衅麷跤梟

M . m 1 、 , 、 , m 1 , , 、 : 預付租賃款項之變動如下：

		HK$'000 千港元
A 1 J n , 2009	於二零零九年一月一日	1,531,124
E , n , . 1 m 1	匯兌調整	2,297
A . 1 n	添置	21,824
A J 、 m , J 1 n , ,	收購一間附屬公司而獲取	
(N 1 38)	（附註38）	28,300
, n 、 1 1 、 、 . m 1	轉撥至待發展物業	
(N 1 28) (N 1)	（附註28）（附註）	(538,144)
D , 、 , (N 1 39)	出售附屬公司（附註39）	(69,457)
C , 、 1 ,	本年度支出	(20,047)
A 31 D m 2009 , n 1 J n , 2010	於二零零九年十二月三十一日及	
	二零一零年一月一日	955,897
E , n , . 1 m 1	匯兌調整	36,325
A . 1 n	添置	135,205
D ,	出售	(172,973)
A J 、 m , J 1 n 、 ,	收購附屬公司而獲取	
(N 1 38)	（附註38）	15,953
D , 、 , (N 1 39)	出售附屬公司（附註39）	(6,645)
C , 、 1 ,	本年度支出	(20,832)
A 31 D m 2010	於二零一零年十二月三十一日	942,930

N 1 : D n 1 , n 、 31 D m 2009, 1 G , n 、 1 n 1 n 1 、 , , 、 n 1 P C 、 , , 1 1 , n 、 n . A , 1 1 , 、 , , m 1 、 HK$538,144,000 , 1 , n 、 . 1 1 、 、 . m 1 、 n 1 , 1 , .

附註： 截至二零零九年十二月三十一日止年度，本集團改變位於中國的一幅土地的發展意向，由自用改為出售。因此，於年內將預付租賃款項538,144,000港元轉撥至待發展物業。

, 1 m . 1 , 、 , m 1 , , m 1 、 , n 、 、 m 35 , 1 50 , .

預付租賃款項按介乎35年至50年不等租期攤銷。

21. LL

21. 商譽

22. 於聯營公司之權益(續)

於二零一零年及二零零九年十二月三十一日，本集團擁有以下聯營公司權益：

實體名稱	業務架構形式	註冊／成立地點	主要營業地點	本集團所持有註冊資本／已發行股本面值比例 31.12.2010 於二零一零年十二月三十一日	31.12.2009 於二零零九年十二月三十一日	主要業務
CNOOC K[illegible] C[illegible] L[illegible]# 中海石油建滔化工有限公司#	In[illegible] 註冊成立	P C 中國	P C 中國	**40%**	40%	M[illegible] 製造及分銷甲醇
山西金能建滔投資有限公司#	In[illegible] 註冊成立	P C 中國	P C 中國	**4[illegible]%**	49%	C[illegible] 煤炭開採及分銷
實友化工(揚州)有限公司# (實友化工)	In[illegible] 註冊成立	P C 中國	P C 中國	**/[illegible]** 不適用	N/A* 不適用*	[illegible] 提煉及分銷化工產品

[illegible] P C [illegible] -F[illegible] E[illegible] J[illegible]

* 實友化工[illegible] 31 D[illegible] 2009.

此等公司乃以中外合資合營企業形式在中國成立。

* 實友化工於截至二零零九年十二月三十一日止年度內成為非全資擁有附屬公司。

In[illegible] 1 J[illegible] 2009[illegible] HK$147,087,000[illegible] 實友化工[illegible] G[illegible]

於二零零九年一月一日，於聯營公司之投資成本包括收購本集團以往年度聯營公司實友化工引起之商譽約147,087,000港元。商譽變動載列如下。

		HK$'000 千港元
A[illegible] 1 J[illegible] 2009	於二零零九年一月一日	147,087
[illegible]	轉撥至一間附屬公司之商譽	(147,087)
A[illegible] 31 D[illegible] 2009[illegible] 2010	於二零零九年及二零一零年十二月三十一日	

23. 可供出售投資

可供出售投資包括：

		31.12.2010 於二零一零年 十二月三十一日 $'000 千港元	31.12.2009 於二零零九年 十二月三十一日 HK$'000 千港元	1.1.2009 於二零零九年 一月一日 HK$'000 千港元
上市投資，按公平值：				
於香港上市之股本證券		1,10,25	566,912	759,923
於美國上市之股本證券		5,0	619,632	
		1,15,33	1,186,544	759,923
香港上市發行人發行之非上市債券證券，按公平值(附註)：				
具有年息6厘之固定永久性債券		324,12		
具有年息8.6厘之固定債券，並於2016年12月1日到期		3,4		
具有年息9.62厘之固定債券，並於2017年8月3日到期		40,3,0		
		403,1,1		
非上市股本投資，按成本				
在中國之私募股本投資(附註)		3,525	20,325	20,325
在香港之私募股本投資(附註)		144, 3		
		1 1,40	20,325	20,325
合計		2,,,3	1,206,869	780,248

A

於報告期間結束當日，所有可供出售上市投資均按公平值列賬。該等上市投資之公平值乃經參考交投活躍市場所報競投價釐定。該等非上市債券證券之公平值利用估值技術，輸入市場上可觀察之項目及不可觀察之項目，予以釐定。由於不能可靠計算非上市股本投資之公平值，故按成本列賬。

N

附註：

()

()

截至二零一零年十二月三十一日止年度內，本集團購買香港上市發行人發行之非上市債券證券。該等非上市債券證券於收購當日被指定為可供出售投資。

( )

上述非上市股本投資指()於中國成立之非上市私營實體之11.34%(二零零九年：10%)股權，該實體從事酒店營運業務；及( )於中國成立之非上市私營實體之5%(二零零九年：5%)股權，該實體從事物業發展。由於公平值之合理估算幅度龐大，致使董事認為未能可靠計算其公平值，故非上市股本投資於報告期間結束當日按成本扣除減值計算。

( )

截至二零一零年十二月三十一日止年度內，本集團認購一間於英屬處女群島註冊成立之私營實體之10%股權，該私營實體於香港從事物業發展業務。被投資方現時擁有一棟位於香港之樓宇多個物業單位，該大廈擬定重建(「重建計劃」)。本集團參予此重建計劃之總金額為21,000,000美元(約163,800,000港元)。於二零一零年十二月三十一日，本集團就參予計劃已付約144,883,000港元。

於報告期結束當日，由於公平值之合理估算幅度龐大，致使董事認為未能可靠計算其公平值，故該投資按成本扣除減值計算。

23. 可供出售投資(續)

23. (continued)

可供出售投資包括下列以集團實體相關之功能貨幣以外貨幣計值之款額：

於共同控制實體投資成本包括過往年度收購共同控制實體所產生為數約10,943,000港元(二零零九年：10,943,000港元)之商譽。

24. L LL

(continued)

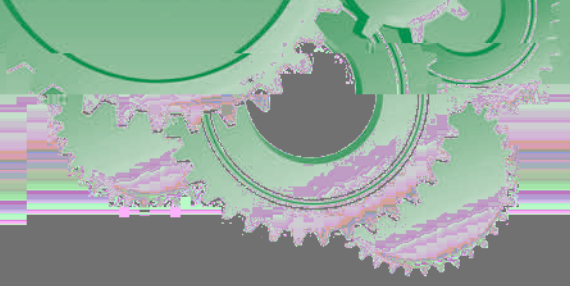
24. 於共同控制實體之權益*(續)*

以權益法列賬之本集團之共同控制實體權益之財務資料概述如下：

		31.12.2010 於二零一零年 十二月三十一日 **$'000** 千港元	31.12.2009 於二零零九年 十二月三十一日 HK$'000 千港元	1.1.2009 於二零零九年 一月一日 HK$'000 千港元
N ∩- ⊠ ⊠ 、 ⊠ 、	非流動訂金用作：			
⁄ ⁄J ⊠ ∩ 、 ⊠ ,	—購買物業、廠房			
⁄ ⊠ ∩ ⁄J m ⊠	及設備(附註)			
(N ⊠)		**4,02**	511,659	1,413,450
⁄ ⁄J ⊠ ∩ 、∩ ⊠m ⊠	—購買投資物業			
⊠ (N ⊠)	(附註)	**1,050,3**		
		1,15,33	511,659	1,413,450

N ⊠ :

() ⁄ m ⊠ ⊠ 、 ⊠ ⁄ 、 、 ⊠ ⁄ ⁄J ⊠ ∩ 、
⊠ , ⁄ ⊠ ∩ ⁄J m ⊠ ∩ ⊠ 、 ⊠ ∩ ⊠



		31.12.2010 於二零一零年 十二月三十一日 **$'000** 千港元	31.12.2009 於二零零九年 十二月三十一日 HK$'000 千港元	1.1.2009 於二零零九年 一月一日 HK$'000 千港元
, m\ ,	原料	**3,021,324**	2,438,652	1,744,933
. n	在製品	**4,2_5**	721,430	594,830
Fn 、 、	製成品	**21,^0_**	294,623	221,571
		4,023,22	3,454,705	2,561,334

		31.12.2010 於二零一零年 十二月三十一日 **$'000** 千港元	31.12.2009 於二零零九年 十二月三十一日 HK$'000 千港元	1.1.2009 於二零零九年 一月一日 HK$'000 千港元
C n , m m\ 、 \	待發展物業賬面值：			
. 、 、 . m m\				
C m\ \	流動資產	**4,^25,3__**	1,980,068	
N n- m\ \	非流動資產			233,135
		4,^25,3__	1,980,068	233,135

2. 待發展物業(續)

(continued)

待發展物業變動如下：

		HK$'000 千港元
2009	於二零零九年一月一日	233,135
	匯兌調整	350
	添置	763,152
(N 38)	收購一間附屬公司而獲取（附註38）	445,287
(N 20)	轉撥自預付租賃款項（附註20）	538,144
31 D 2009, 1 J 2010	於二零零九年十二月三十一日及二零一零年一月一日	1,980,068
	匯兌調整	79,203
	添置	2,566,128
31 D 2010	於二零一零年十二月三十一日	4,625,399

於二零一零年及二零零九年十二月三十一日，待發展物業位於中國，按中期租約持有，並按成本列賬。

於二零零九年一月一日分類為非流動資產之233,135,000港元待發展物業已於年內重新分類為流動資產，因本集團於截至二零零九年十二月三十一日止年度內已完成收購位於中國所餘下之地皮作物業發展之用。

待發展物業已分類為流動資產，原因為待發展物業持作可供出售物業。據管理層預期，於報告期間結束當日起計未來12個月後變現，並於截至二零一零年十二月三十一日止年度分類為流動資產之待發展物業金額為4,625,399,000港元（二零零九年:1,980,068,000港元）。

2. 其他財務資產(續)

貿易及其他應收賬款、預付款項及應收票據(續)

本集團給予貿易客戶之信貸期最長為120日，視乎所銷售的產品而定。於報告期間結束為止，貿易應收賬款之賬齡分析如下：

於報告日，逾期但無減值之貿易應收賬款之賬齡分析如下：

2. [illegible] (continued)

2. 其他財務資產(續)

呆壞賬準備之變動

		2010 二零一零年 $'000 千港元	2009 二零零九年 HK$'000 千港元
[illegible]	年初結餘	410,41	358,406
[illegible]	確認應收賬款之減值虧損	10,1[illegible]4	90,070
[illegible]	撇銷不可收回之款項	(1[illegible]3)	(37,635)
[illegible]	年末結餘	502,232	410,841

[illegible] HK$502,232,000 (2009: HK$410,841,000) [illegible]

呆壞賬準備包括個別已減值之貿易應收賬款，總結餘為502,232,000港元(二零零九年：410,841,000港元)，該等款項為清盤或財務困難項下之款項。本集團就該等結餘並無持有任何抵押品。

[illegible]

貿易及其他應收賬款及應收票據包括下列以集團實體相關功能貨幣以外貨幣計值之款額：

		2010 二零一零年 [illegible] 金額 '000 千元	2009 二零零九年 [illegible] 金額 '000 千元
$	美元	31,2[illegible]	265,938
HK$	港元	1,345,4[illegible]	1,084,989
E	歐元	1[illegible]0	482

B[illegible] G[illegible] 31 D[illegible] 2010, [illegible] 0.01%[illegible] 1.26% (2009: 0.01%[illegible] 3.70%) [illegible]

銀行結餘及現金包括本集團持有之現金及原到期日為三個月或以下之短期銀行存款。於二零一零年十二月三十一日，銀行結餘及存款按現行市場年利率介乎0.01厘至1.26厘(二零零九年：介乎0.01厘至3.70厘)計息。

I[illegible] HK$121,636,000 (2009: HK$105,622,000) [illegible] 31 D[illegible] 2010 [illegible] G[illegible]

於二零一零年十二月三十一日，銀行結餘及現金包括已質押銀行存款121,636,000港元(二零零九年：105,622,000港元)，該等已質押銀行存款乃向銀行質押，作為本集團短期銀行融資的抵押品。

A[illegible] 31 D[illegible] 2010 [illegible] 2009, [illegible] G[illegible] P[illegible] C, [illegible] HK$3,609.8 [illegible] HK$2,980.7 [illegible]

於二零一零年及二零零九年十二月三十一日，本集團不可自由兌換或須受中國外匯管制所規限之銀行結餘及現金分別約為3,609,800,000港元及2,980,700,000港元。

I[illegible]:

銀行結餘及現金包括下列以集團實體相關之功能貨幣以外貨幣計值之款額：

	2010	2009
	二零一零年	二零零九年
	[illegible]	A[illegible]
	金額	金額
	'000	'000
	千元	千元

30. (continued)

(b) (continued)

In addition, at 31 December 2010, the Group had bank loans of HK$3,350,900,000 (2009: HK$4,296,400,000) designated as hedging instruments under cash flow hedges against floating interest rate risk. The principal terms of these cash flow hedges are as follows:

30. 衍生金融工具(續)

(b) 現金流量對沖項下利率掉期合約(續)

於報告期間結束為止，附註32所披露之銀行借貸包括現金流量對沖項下銀行貸款3,350,900,000港元(二零零九年：4,296,400,000港元)，而該等現金流量對沖項下利率掉期合約之主要條款如下：

於以下日期尚未到期之合約	面值 $'000 千港元	到期日	所收浮息	所付定息
31 December 2010 於二零一零年十二月三十一日	1,423,100	1 year 一年內	HIBO 香港銀行同業拆息	2.34% to 3.88% 2.34厘至3.88厘
	1,927,800	1 to 2 years 一至兩年內	HIBO 香港銀行同業拆息	2.66% to 4.04% 2.66厘至4.04厘
31 December 2009 於二零零九年一月一日	100,000	1 year 一年內	HIBO 香港銀行同業拆息	3.61% 3.61厘
	1,946,400	1 to 2 years 一至兩年內	HIBO 香港銀行同業拆息	2.34% to 3.88% 2.34厘至3.88厘
	2,250,000	2 to 3 years 兩至三年內	HIBO 香港銀行同業拆息	2.66% to 4.04% 2.66厘至4.04厘
1 January 2009 於二零零九年一月一日	266,700	1 to 2 years 一至兩年內	HIBO 香港銀行同業拆息	3.61% 3.61厘
	2,800,000	2 to 3 years 兩至三年內	HIBO 香港銀行同業拆息	2.37% to 3.03% 2.37厘至3.03厘
	2,100,000	3 to 4 years 三至四年內	HIBO 香港銀行同業拆息	2.66% to 4.04% 2.66厘至4.04厘

[illegible] 31 D[illegible] 2010 [illegible] 2009, [illegible] G[illegible]

於二零一零年及二零零九年十二月三十一日，本集團並無尚未到期之並非現金流量對沖列賬之利率掉期合約。

[illegible] 1 J[illegible] 2009, [illegible]

於二零零九年一月一日，該不符合現金流量對沖項下對沖會計法之合約之主要條款如下：

於以下日期尚未到期之合約	面值 $'000 千港元	到期日	所收浮息	所付定息
1 J[illegible] 2009 於二零零九年一月一日	300,000	[illegible] 1 一年內	HIBO 香港銀行同業拆息	3.40%[illegible] 3.74% 3.40厘至3.74厘

30. 衍生金融工具(續)

( ) 並非以對沖會計法列賬之商品遠期合約

截至二零一零年及二零零九年十二月三十一日止各年度，本集團訂立商品遠期合約，以對沖本集團承受銅價波動之部分風險。於各到期日，該等合約與發行人以現金作淨額結算。該等於報告期間結束當日尚未到期之合約之主要條款如下：

31 m 2010				於二零一零年十二月三十一日
合約金額	m			
貨幣	數量		到期日	mm 商品遠期價
$ 美元	C 200 m 200公噸銅		1 F 2011 二零一一年二月一日	$8,350/m 按每公噸8,350美元出售
$ 美元	C 200 m 200公噸銅		1 F 2011 二零一一年二月一日	$8,320/m 按每公噸8,320美元出售
$ 美元	C 200 m 200公噸銅		1 F 2011 二零一一年二月一日	$8,335/m 按每公噸8,335美元出售
$ 美元	C 200 m 200公噸銅		1 F 2011 二零一一年二月一日	$8,380/m 按每公噸8,380美元出售
$ 美元	C 200 m 200公噸銅		1 F 2011 二零一一年二月一日	$8,365/m 按每公噸8,365美元出售
$ 美元	C 1,000 m		1 F 2011	$8,420/m

31 m 200 於二零零九年十二月三十一日

30. 衍生金融工具*(續)*

( ) 並非以對沖會計法列賬之外匯遠期合約

於二零一零年及二零零九年十二月三十一日，本集團並無尚未到期之外匯遠期合約。

於二零零九年一月一日尚未到期合約之主要條款如下：

面值	到期日	遠期合約匯率
9 $1,000,000	1	$1 HK$7.710
九份每份購買1,000,000美元之合約	一年內	1美元兌7.710港元
9 $1,000,000	1	$1 HK$7.695
九份每份購買1,000,000美元之合約	一年內	1美元兌7.695港元
9 $2,000,000	1	$1 HK$7.710
九份每份出售2,000,000美元之合約	一年內	1美元兌7.710港元
9 $2,000,000	1	$1 HK$7.695
九份每份出售2,000,000美元之合約	一年內	1美元兌7.695港元

上述衍生工具於報告期間結束當日乃經參考有關交易方金融機構根據公認定價模式按折現現金流量分析及遠期價格模式使用現時市場交易觀察所得的價格或利率，以及類似工具的交易商報價所釐定的估值，按公平值計量。

於報告期間結束為止，貿易應付賬款之賬齡分析如下：

		31.12.2010 於二零一零年 十二月三十一日 $'000 千港元	31.12.2009 於二零零九年 十二月三十一日 HK$'000 千港元	1.1.2009 於二零零九年 一月一日 HK$'000 千港元
0-90	0至90日	1,[illegible]5	1,470,770	1,084,914
91至180	91至180日	34[illegible]02	300,802	498,968
超過180	180日以上	1[illegible]1,24[illegible]	285,294	165,795
		2,1[illegible],025	2,056,866	1,749,677

其他應付賬款主要指購買物業、廠房及設備的應付款項、應付聯營公司款項、應付增值稅、客戶墊款及應付費用。

本集團所有應付票據賬齡均為報告期間結束後的90日之內。

貿易及其他應付賬款及應付票據包括下列以集團實體之相關功能貨幣以外貨幣計值之金額：

		2010 二零一零年 [illegible]m 金額 '000 千元	2009 二零零九年 Am[illegible] 金額 '000 千元
$	美元	114,122	90,917
HK$	港元	1[illegible]0,321	132,659
JP	日圓	[illegible],4[illegible],[illegible]1	472,530
E	歐元	341	1,445

32. 銀行借貸

銀行借貸為無抵押，並按市場利率計息。

於二零一零年十二月三十一日，上述銀行借貸包括須於報告期間結束當日起計一年內償還之定息銀行借貸760,629,000港元(二零零九年：101,647,000港元)。定息銀行借貸年息率介乎1.22厘至5.4厘不等(二零零九年：4.86厘至7.25厘)。

餘下銀行借貸為浮息借貸，年息率介乎銀行同業拆息加0.4厘至銀行同業拆息加2.0厘(二零零九年：銀行同業拆息加0.4厘至銀行同業拆息加2.0厘)不等。

本集團銀行借貸之實際利率(相當於已訂約利率)範圍如下：

		2010 二零一零年	2009 二零零九年
	實際利率		
	定息借貸	**1.22% 5.4%** **1.22厘至5.4厘**	4.86厘至7.25厘 4.86厘至7.25厘
	浮息借貸	**0. 2% 2.4 %** **0. 2厘至2.4 厘**	1.5厘至2.7厘 1.5厘至2.7厘

銀行借貸包括下列以集團實體之相關功能貨幣以外貨幣計值之金額：

		2010 二零一零年 **4m** 金額 **'000** 千元	2009 二零零九年 Am 金額 '000 千元
$	美元	**0,4**	59,043
HK$	港元	**,450, 55**	7,485,277
JP	日圓	**1 2,, 5**	365,672

[illegible]

若干遞延稅項資產及負債因應綜合財務狀況表呈示用途而作出抵銷。以下為該等遞延稅項結餘用作財務申報的用途時作出的分析：

		31.12.2010 於二零一零年 十二月三十一日 $'000 千港元	31.12.2009 於二零零九年 十二月三十一日 HK$'000 千港元	1.1.2009 於二零零九年 一月一日 HK$'000 千港元
[illegible]	遞延稅項負債	[illegible]	56,418	51,329
[illegible]	遞延稅項資產	[illegible]	(33,499)	(32,660)
		[illegible]	22,919	18,669

[illegible] 2008 [illegible] HK$4,348,959,000 (2009: HK$1,940,256,000) [illegible]

中國企業所得稅法規定，自二零零八年一月一日起，將向於中國的附屬公司就其所賺取之溢利而宣派之股息徵收預扣稅。本公司之中國附屬公司自二零零八年一月一日起賺取之累計溢利應佔之臨時

[illegible] 31 [illegible] 2010 [illegible] HK$12,522,000 (2009: HK$12,522,000) [illegible] HK$17,023,000 (2009: HK$15,185,000) [illegible] HK$5,580,000 (2009: HK$15,650,000) [illegible]

33. 遞延稅項(續)

於二零一零年十二月三十一日，本集團有未確認遞延稅項資產，原因為無法預計為數約305,289,000港元(二零零九年：177,694,000港元)之稅項虧損所產生之未來溢利來源。全部稅項虧損可無限期結轉。此外，本集團就已於對沖儲備中確認之現金流對沖虧損有關之未確認遞延稅項資產約1,623,000港元(二零零九年：6,128,000港元)，原因為無法預計未來溢利來源。

34. 股本

		m	l
		股份數目	股本 HK$'000 千港元
O、n, , 、HK$0.10 ,	每股面值0.10港元之普通股		
4	法定		
A1 J n, 2009, 31 D m 2009, n、31 D m 2010	於二零零九年一月一日、二零零九年十二月三十一日及二零一零年十二月三十一日	1,200,000,000	120,000

		m		l	
		股份數目		股本	
		2010 二零一零年	2009 二零零九年	**2010** 二零一零年 **$'000** 千港元	2009 二零零九年 HK$'000 千港元
l	已發行及繳足				
A n n n 、 ,	於年初	**44,3,04**	839,261,046	**4,4,4**	83,926
E 、, 、 n	行使優先購股權				
(N 36)	(見附註36)	**4,0,000**	5,478,000	**4**	548
E 、, , n	行使認股權證				
(N 35)	(見附註35)	**,1**			
A n、 ,	於年終	**4,4,222**	844,739,046	**4,50**	84,474

[illegible] 因根據該計劃及本集團任何其他計劃所有將予授出之優先購股權(不包括根據該計劃及本集團任何其他計劃之條款已失效之優先購股權)獲行使而可發行之本公司股份總數，合共不得超過本公司於批准該計劃日期已發行股份10%。因根據該計劃及本集團任何其他計劃所有已授出尚未行使及有待行使之優先購股權獲行使而可發行之本公司股份數目限額，不得超過本公司不時已發行股份30%。於截至授出日期止任何十二個月期間，因根據該計劃或本集團任何其他計劃授予各承授人之優先購股權(包括已行使及尚未行使之優先購股權)獲行使而發行及將予發行之本公司股份總數，不得超過本公司於授出日期已發行股份1%，除非獲本公司股東於股東大會批准，則作別論。

[illegible] 根據二零零二年計劃及該計劃之條款，本公司所發行之優先購股權於授出日期起歸屬。

自該計劃採納以來，概無優先購股權根據該計劃授出。於二零一零年十二月三十一日，根據二零零二年計劃已授出而尚未行使之優先購股權涉及之股份數目為4,474,000股(二零零九年：9,144,000股)，相當於本公司於當日之已發行股份0.53%(二零零九年：1.08%)。

3. (continued)

(continued)

A 2002 :

		授予董事	授予僱員	合計
B 1 J 2009 (N)	於二零零九年一月一日之結餘(附註)	6,214,600	8,407,400	14,622,000
E	於年內行使	(2,300,000)	(3,178,000)	(5,478,000)
B 31 D 2009 1 J 2010	於二零零九年十二月三十一日及二零一零年一月一日之結餘	3,914,600	5,229,400	9,144,000
E	於年內行使	(1,875,000)	(2,795,000)	(4,670,000)
B 31 D 2010	於二零一零年十二月三十一日之結餘	2,039,600	2,434,400	4,474,000

N : 11 O 2002 HK$3.74 15 O 2002 2 J 2012.

附註： 上述優先購股權於二零零二年十月十一日授出，行使價為每股3.74港元。該等優先購股權可於二零零二年十月十五日至二零一二年七月二日期間行使。

D 31 D 2010, 4,670,000 (2009: 5,478,000) C HK$3.74 C J HK$35.79 (2009:

於截至二零一零年十二月三十一日止年度內，可按每股3.74港元價格認購4,670,000股(二零零九年：5,478,000股)本公司股份之優先購股權已於年內行使。本公司股份於緊接行使日期前五個交易日在聯交所所報之加權平均收市價為35.79港元(二零零九年：13.10港元)。

2002 E & E . Em ' O n m 2002 EEIC m .) , , 12 N . m 2002 , 5 , , , n m n . n N . m 2007 , EEIC G .). 2002 EEIC m n 2007, , EEIC , , n , , n , m , n , 2002 EEIC m , , n , n , m , , n , m , EEIC G , , , n J , EEIC , m , , m , , . , n, , n , n . n . , , , m n , n . n n , , n . , , , n , , n , , m , , .

二零零二年依利安達僱員優先購股權計劃(「二零零二年EEIC計劃」)於二零零二年十一月十二日採納，為期五年，已於二零零七年十一月終止，惟並不影響二零零二年EEIC計劃項下已授出尚未行使優先購股權持有人之任何權利。

自一九九七年起，EEIC設立優先購股權計劃，以肯定及鼓勵僱員為EEIC及其附屬公司(「EEIC集團」)作出貢獻。鑑於二零零二年EEIC計劃於二零零七年屆滿，EEIC董事有意設立新優先購股權計劃，以取代已屆滿之二零零二年EEIC計劃，旨在向曾為EEIC集團增長及業績作出巨大貢獻之僱員提供機會，參與EEIC之權益，以便推動彼等更加竭誠、盡忠及提供更高水平表現、對彼等過去的貢獻及服務作出肯定，以及將僱員利益與股東利益掛鈎。

2008 E & E . Em ' O n m 2008 EEIC m .) , , . , EEIC , , n n , m n , EEIC . n 21 A 2008 , n . , , . n . , n . n . , n , m 9 M , 2008 n , . , , , . , C m , n .

二零零八年依利安達僱員優先購股權計劃(「二零零八年EEIC計劃」)於二零零八年四月二十一日經EEIC股東於EEIC股東特別大會上批准採納，並於本公司股東批准後於二零零八年五月九日起生效。

2008 EEIC m , m n , m m , , EEIC , , . EEIC' , , n , m m , n . , n , n , n m , n n EEIC, , n , n , n , , m , n , EEIC, . n n n n n , , .

二零零八年EEIC計劃由EEIC董事授權之EEIC董事委員會管理，並在符合若干條件下，可供EEIC旗下任何公司、母公司集團及EEIC聯營公司之全職僱員及董事參與。

3. 優先購股權(續)

(a) 僱員優先購股權計劃(續)

二零零八年EEIC計劃賦予優先購股權持有人權利，以相等於緊接相關授出日期前連續五個交易日EEIC股份最後成交價平均數(「行使價」)，或折讓不得超過先前所界定行使價20%之折讓行使價，行使彼等之優先購股權及認購EEIC新普通股。

按行使價或折讓後行使價授出之優先購股權，可分別於授出日期滿一週年或兩週年當日起行使，並於授出日期滿五個週年屆滿。

二零零八年EEIC計劃之年期為十年，可發行之EEIC股份總數不得超過於採納日期EEIC已發行股份總數之10%，或倘符合若干條件後，不得超過EEIC不時已發行股份總數(不包括庫存股份)之15%。每名參與者於任何十二個月期間獲授之優先購股權(包括已經及尚未行使之優先購股權)獲行使時已經及將予發行之EEIC股份總數，不得超過不時已發行EEIC股份總數之1%。

優先購股權可於相關授出日期起計30日內由參與者支付1.00美元(或其等值)作為代價予以接納，惟所授出之優先購股權不會賦予購股權持有人收取任何股息或於任何股東大會表決之權利。

根據二零零二年EEIC計劃及二零零八年EEIC計劃的條款，EEIC授出的優先購股權由授出日期起計五年內歸屬。

2008 EEIC

2002 EEIC

2002 EEIC

			授予董事	授予僱員	合計
B 1 J 2009 (N)	於二零零九年一月一日之結餘(附註)	3,892,800	5,441,000	9,333,800
L	於年內失效		(207,600)	(207,600)
B 31 D 2009 1 J 2010	於二零零九年十二月三十一日及二零一零年一月一日之結餘	3,892,800	5,233,400	9,126,200
E	於年內行使	(3,892,800)	(3,902,100)	(7,794,900)
L	於年內失效		(1,015,200)	(1,015,200)
B 31 D 2010	於二零一零年十二月三十一日之結餘		316,100	316,100

附註： 該等優先購股權權益由以下方式產生：

() 該等權益乃基於在二零零五年六月二十四日獲董事及本集團僱員分別接納4,055,000份及5,745,000份優先購股權而擁有。該等優先購股權賦予有關董事及僱員權利，於EEIC於二零零五年十月十三日按一比五基準進行的紅股發行「（紅股發行」）後按經調整認購價每股2.033美元認購EEIC股份。優先購股權分別自二零零六年十一月二十六日、二零零七年十一月二十六日、二零零八年十一月二十六日、二零零九年十一月二十六日及二零一零年三月二十六日起至二零一零年五月二十四日止五個優先購股權期間內分段行使全部或其中部分。

3. 4 (continued)

3. 優先購股權(續)

( ) 僱員優先購股權計劃(續)

附註： (續)

( ) 該等權益基於EEIC獨立非執行董事於二零零五年九月二十九日接納150,000份優先購股權而擁有。該等優先購股權賦予有關董事權利，於紅股發行後按經調整認購價每股2.375美元認購EEIC股份。優先購股權可分別自二零零六年九月五日、二零零七年九月五日、二零零八年九月五日、二零零九年九月五日及二零一零年七月五日起至二零一零年九月四日止五個優先購股權期間內分段行使全部或其中部分。

( ) 該等優先購股權權益基於EEIC集團及其附屬公司全職僱員於二零零六年十二月十二日接納1,020,000份優先購股權而擁有。該等優先購股權賦予有關僱員權利，按認購價每股2.400美元認購EEIC股份。優先購股權可分別自二零零八年十一月十三日、二零零九年十一月十三日、二零一零年十一月十三日及二零一一年九月十三日起至二零一一年十一月十二日止四個優先購股權期間內分段行使全部或其中部分。

EEIC股份於緊接多個行使日期前五個交易日在新加坡證券交易所有限公司所報之加權平均收市價為2.76美元。

本集團於截至二零一零年十二月三十一日止年度就EEIC授出之優先購股權確認約303,000港元(二零零九年：1,427,000港元)開支總額。

建滔積層板股東及本公司股東已分別於二零零七年五月十八日及二零零七年六月二十五日批准採納建滔積層板優先購股權計劃(「建滔積層板優先購股權計劃」)。建滔積層板優先購股權計劃於二零零七年七月六日獲得聯交所上市委員會批准後，現已生效。

建滔積層板優先購股權計劃有效期為十年。建滔積層板董事可酌情向合資格參與者授出可認購建滔積層板股份之優先購股權。合資格參與者為對建滔積層板長遠增長及盈利有貢獻之人士，包括( )建滔積層板、其任何附屬公司(統稱「建滔積層板集團」)或任何建滔積層板集團持有股權之實體(「建滔積層板投資實體」)之任何僱員或擬聘用僱員(不論全職或兼職，且包括任何執行董事)、諮詢顧問或顧問；( )建滔積層板、其任何附屬公司或任何建滔積層板投資實體之任何非執行董事(包括獨立非執行董事)；( )任何向建滔積層板集團任何成員公司或任何建滔積層板投資實體提供貨品或服務之供應商；( )建滔積層板集團或任何建滔積層板投資實體之任何客戶；( )任何向建滔積層板集團或任何建滔積層板投資實體提供研究、開發或其他技術支援之人士或實體；及( )建滔積層板集團任何成員公司或任何建滔積層板投資實體之任何股東或建滔積層板集團成員公司或任何建滔積層板投資實體所發行任何證券之持有人。

任何根據建滔積層板優先購股權計劃授出之優先購股權所涉及建滔積層板股份之最低認購價必須不能低於以下最高價格：( )建滔積層板股份於優先購股權授出日期(必須為營業日)之聯交所每日報價表所報收市價；( )建滔積層板股份於緊接優先購股權授出日期前五個營業日之聯交所每日報價表所報收市價之平均價；及( )建滔積層板股份之面值。

3. 優先購股權*(續)*

( ) 建滔積層板僱員優先購股權計劃*(續)*

參與者可於獲提呈授出優先購股權之日起計28天內，透過支付代價1港元接納優先購股權。優先購股權可於建滔積層板董事釐定及通知各承授人之期間內隨時行使，倘無釐定有關期間，則由優先購股權授出建議獲接納之日開始，並於任何情況下不遲於優先購股權授出日期起計十年之日為止，惟須受建滔積層板優先購股權計劃之提早終止條文所限。建滔積層板董事可全權酌情向參與者訂定行使所授出之優先購股權前必須持有之最短期間，任何須予達成之表現目標及任何其他須予達成之條件。

根據建滔積層板優先購股權計劃及建滔積層板任何其他優先購股權計劃授出之所有優先購股權(就此而言不包括按照建滔積層板優先購股權計劃及建滔積層板任何其他優先購股權計劃之條款已失效之優先購股權)獲行使時可予發行之建滔積層板股份總數，合共不得超過建滔積層板於批准建滔積層板優先購股權計劃當日已發行股份總數之10%。

根據建滔積層板優先購股權計劃及建滔積層板任何其他優先購股權計劃所有授出而尚未行使及有待行使之優先購股權獲行使時可予發行之建滔積層板股份數目，最多不得超過建滔積層板不時之已發行股本30%。

於任何十二個月期內向各參與者授出之優先購股權(包括已行使及未行使優先購股權)獲行使而已發行及將予發行之建滔積層板股份總數，不得超過建滔積層板當時已發行股本之1%，除非獲建滔積層板及本公司之股東於股東大會批准則作別論。

建滔積層板優先購股權計劃自採納以來並無根據其而授出任何優先購股權。

3. [illegible]

D [illegible] 31 D [illegible] 2010, [illegible] G [illegible] :

( ) In M[illegible] 2010, [illegible] G [illegible] 100% [illegible] [illegible] HK$85,800,000. [illegible]

3. 收購附屬公司

於截至二零一零年十二月三十一日止年度內，本集團收購下列附屬公司：

( ) 於二零一零年三月，本集團向一名獨立第三方收購一間主要從事物業發展之公司之100%股權，現金代價約為85,800,000港元。此項收購反映為購買資產。

	HK$'000 千港元
C[illegible] 轉讓之代價：	
支付現金	85,800
P[illegible] 於收購日期購入資產：	
購買土地使用權之預付款項	85,800
收購一間附屬公司之現金及現金等值項目之流出：	
C[illegible] 已付現金代價	(85,800)

( ) In A 2010, G 100% HK$13,700,000.

( ) 於二零一零年四月，本集團向一名獨立第三方收購一間主要在中國持有一項土地使用權作重新發展用途之公司之100%股權，現金代價約為13,700,000港元。此項收購反映為購買資產。

		HK$'000 千港元
	轉讓之代價：	
C	支付現金	13,700
	於收購日期購入資產：	
P	物業、廠房及設備	3,685
P	預付租賃款項	10,010
B	銀行結餘及現金	5
		13,700
	收購產生之現金流出淨額：	
C	已付現金代價	(13,700)
B	購入銀行結餘及現金	5
N	有關收購之現金及現金等值項目流出淨額	(13,695)

3. 收購附屬公司(續)

(continued)

(i) In J n 2010, G 100% HK$10,526,000.

(i) 於二零一零年六月，本集團向一名獨立第三方收購一間主要在中國持有一項土地使用權作重新發展用途之公司之100%權益，現金代價為10,526,000港元。此項收購反映為購買資產。

		HK$'000 千港元
	轉讓之代價：	
C	支付現金	10,526
	於收購日期購入資產：	
P	物業、廠房及設備	249
P	預付租賃款項	5,943
O	其他應收賬款	4,252
B	銀行結餘及現金	82
		10,526
	收購產生之現金流出淨額：	
C	已付現金代價	(10,526)
B	購入銀行結餘及現金	82
N	有關收購之現金及現金等值項目流出淨額	(10,444)

D n 1 , n 31 D m 2009, G
, 1 n , 1 n , :

( ) In M 2009, G , 51.02%
1 1 n 1 n , m , n , n , n
n m n , 1 , n 1 1 n PCB , m , n
n n 1 1 , 1 , , n , 1 n
, m 1 HK$62,392,000. , 1 n
, , 1 , 1 , m 1 , 1 n .

	HK$'000 千港元
轉讓之代價：	
支付現金	62,392

C

3. *(continued)*

( ) In 2009, G 51% 實友化工, HK$1. 51% 實友化工, 實友化工 76% C HK$179,849,000

	HK$'000 千港元
轉讓之代價： 支付現金	
於收購日期購入資產及 確認負債支付現金	

3. [illegible]

D [illegible] 31 D [illegible] 2010, G [illegible]

(a) In J [illegible] 2010, G [illegible] HK$115,584,000. [illegible]

3. 出售附屬公司

截至二零一零年十二月三十一日止年度，本集團出售下列附屬公司：

(a) 於二零一零年一月，本集團向獨立第三方出售主要從事製造及分銷電子原材料之公司之全部股權，現金代價約為115,584,000港元。於出售日期之合併資產淨值如下：

	HK$'000 千港元
	已收代價：
C [illegible] 已收現金	115,584
[illegible] 失去資產及負債控制權之分析：	
P [illegible] 物業、廠房及設備	131,256
N [illegible] 非流動訂金	172
P [illegible] 預付租賃款項	1,507
In [illegible] 存貨	37,767
[illegible] 貿易及其他應收賬款	251,317
B [illegible] 銀行結餘及現金	80,045
[illegible] 貿易及其他應付賬款	(262,188)
B [illegible] 銀行借貸	(41,357)
N [illegible] 出售資產淨值	198,519
L : N [illegible] 減：非控股股東權益	(82,935)
	115,584
[illegible] 出售產生之現金流入淨額：	
C [illegible] 已收現金代價	115,584
L : B [illegible] 減：出售銀行結餘及現金	(80,045)
	35,539

( ) In J n 2010, G

HK$8.

		HK$'000 千港元
	已收代價：	
C	已收現金	
	失去資產及負債控制權之分析：	
O	其他應收賬款	17,738
B	銀行結餘及現金	9,600
O	其他應付賬款	(27,338)

3. 出售附屬公司(續)

(continued)

(i) In J 2010, G HK$469,148,000.

(i) 於二零一零年七月，本集團向一名獨立第三方出售主要從事製造及分銷電子原材料之公司之全部股權，總代價約為469,148,000港元。於出售日期之合併資產淨值如下：

		HK$'000 千港元
	已收及應收代價：	
C	已收現金	40,000
C	應收代價	429,148
	總代價	469,148
	失去資產及負債控制權之分析：	
P	物業、廠房及設備	317,273
P	預付租賃款項	5,138
N	非流動訂金	6,033
In	存貨	75,862
	貿易及其他應收賬款	429,322
B	銀行結餘及現金	88,962
	貿易及其他應付賬款	(403,442)
B	銀行借貸	(50,000)
N	出售資產淨值	469,148
	出售產生之現金流出淨額：	
C	已收現金代價	40,000
L : B	減：出售銀行結餘及現金	(88,962)
		(48,962)

D n 31 D m 2009, G

( ) In m 2009, G HK$404,358,000. :

		HK$'000 千港元
	已收代價：	
C	已收現金	404,358
	失去資產及負債控制權之分析：	
P	物業、廠房及設備	50,659
P	預付租賃款項	3,924
In	無形資產	769,531
N	非流動訂金	89,386
In	存貨	771
O	其他應收賬款	93
B	銀行結餘及現金	162
O	其他應付賬款	(67,819)
B	銀行借貸	(187,152)
N	出售資產淨值	659,555

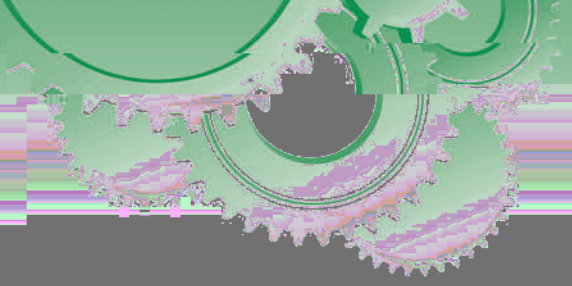
3. (continued)

( ) In m 2009, G

3. (continued)

( ) In 2009, G HK$73,114,000. :

	HK$'000 千港元



2010
2009

	2010 二零一零年 **$'000** 千港元	2009 二零零九年 HK$'000 千港元

44. 退休福利計劃

45. 本公司主要附屬公司詳情(續)

45. (continued)

附屬公司名稱	註冊成立／登記及營業地點	已發行及繳足股本／註冊資本	本集團持有之實際股權 2010 二零一零年 %	本集團持有之實際股權 2009 二零零九年 %	主要業務
建滔天燃氣化工(重慶)有限公司	PRC[1] 中國[1]	$18,500,000 18,500,000美元	100	100	製造及分銷甲醇
昆山國瑞置業有限公司	PRC[1] 中國[1]	$19,640,000 19,640,000美元	100	100	房地產發展
衡陽建滔化工有限公司	PRC[1] 中國[1]	HK$30,000,000 30,000,000港元	100	100	製造及分銷燒鹼
建滔(連州)玻璃纖維有限公司	PRC[1] 中國[1]	$13,700,000 13,700,000美元	66.02	71.53	製造及分銷玻璃纖維布
建滔(連州)銅箔有限公司	PRC[1] 中國[1]	$64,000,000 64,000,000美元	42.63+	46.09+	製造及分銷銅箔
建滔(百慕達)有限公司[@]	Bermuda[#] 百慕達[#]	$72,250,000 72,250,000美元	42.63+	46.09+	投資控股
建滔投資有限公司	Hong Kong[#] 香港[#]	HK$8,000 8,000港元	100	100	投資控股

附屬公司名稱	註冊成立／登記及營業地點	已發行及繳足股本／註冊資本	本集團持有之實際股權 2010 二零一零年 %	本集團持有之實際股權 2009 二零零九年 %	主要業務
K n , . L, m n, t⊠ H . n L m t⊠ . 建滔積層板控股有限公司 Δ	C, m, n I , n . # 開曼群島 #	HK$300,000,000 300,000,000港元	66.02	71.53	In t⊠m n t⊠ . n 投資控股
K n , . L, m n, t⊠ (J, n m n) C ., t⊠ . 江門建滔積層板有限公司	P C 1 中國 1	HK$189,491,052 189,491,052港元	66.02	71.53	M, n , t⊠ , n . t⊠ t⊠ n . , m n, t⊠ 製造及分銷覆銅面板
K n , . (J, n) C m , C ., t⊠ . 建滔(江蘇)化工有限公司	P C 1 中國 1	$28,000,000 28,000,000美元	66.02	71.53	M, n , t⊠ , n . t⊠ t⊠ n . m , 製造及分銷化工產品
K n , . L, m n, t⊠ (K n , n) C ., t⊠ . 建滔積層板(昆山)有限公司	P C 1 中國 1	$32,010,000 32,010,000美元	66.02	71.53	M, n , t⊠ , n . t⊠ t⊠ n . , m n, t⊠ 製造及分銷覆銅面板

45. 本公司主要附屬公司詳情(續)

45. (continued)

附屬公司名稱	註冊成立／登記及營業地點	已發行及繳足股本／註冊資本	本集團持有之實際股權 2010 二零一零年 %	本集團持有之實際股權 2009 二零零九年 %	主要業務
依利安達國際集團有限公司	百慕達／香港 #	122,467,240港元	100	100	投資控股
依利安達集團有限公司 @	新加坡 #	114,665,000美元 3	69.24	71.75	投資控股
開平依利安達電子有限公司	中國 2	49,520,000美元	65.78	68.16	製造及分銷印刷線路板、PCB
開平依利安達電子第三有限公司	中國 2	86,960,000美元	65.78	68.16	製造及分銷印刷線路板、PCB
開平依利安達電子第五有限公司	中國 2	30,075,100美元	65.78	68.16	製造及分銷印刷線路板、PCB

45. [illegible] (continued)

* [illegible]

[illegible]

\+ [illegible]

@ [illegible]

[illegible]

1 [illegible]

2 [illegible]

3 [illegible] $896,000.

[illegible]

[illegible]

45. 本公司主要附屬公司詳情(續)

* 本公司直接持有[illegible]之股權。本公司於所有其他附屬公司之股權均透過[illegible]間接持有。

此等為投資控股公司，並無特定之主要經營地點。

\+ 此等公司為建滔積層板控股有限公司之非全資擁有附屬公司，並因建滔積層板控股有限公司對該等公司的財務及經營政策擁有控制權，視為本公司非全資擁有附屬公司。

@ 此等公司於新加坡證券交易所有限公司上市。

此公司於香港聯合交易所有限公司主板上市。

1 此等公司乃以外商獨資企業形式在中國成立。

2 此等公司乃以中外合資合營企業形式在中國成立。

3 包括庫存股份896,000美元。

上表所列為董事認為主要影響本集團業績或資產之本公司附屬公司。董事認為列出其他附屬公司之詳情會過於冗長。

[illegible]

各附屬公司於年終結時概無發行任何債務證券。

G ... 本集團與有關連人士在年內進行之重大交易如下：

	2010 二零一零年 **$'000** 千港元	2009 二零零九年 HK$'000 千港元
... 向本公司主要股東之附屬公司銷售貨品		
C ...	**10,242**	
P ... 向本公司主要股東之附屬公司採購貨品		
C ...	**35,310**	
... 向一間附屬公司之少數股東銷售貨品	**22,302**	326,862
P ... 向一間附屬公司之少數股東採購貨品	**1,[illegible]5**	92,468
D ... 由一間附屬公司之少數股東提供鑽孔服務		2,712
P ... 向一間聯營公司採購貨品	**1,[illegible]0**	287,464

In ... G ... 35,500,000 (2009: 23,750,000) ... KLHL ... HK$269,800,000 (2009: HK$116,850,000) ... 31 D ... 2010.

4. L [illegible] 有關連人士交易(續)

(continued)

In [illegible] 31 D [illegible] 2010 [illegible] HK$11,502,000 (2009: HK$26,173,000) [illegible] 120 [illegible] G [illegible].

於二零一零年十二月三十一日，貿易及其他應付賬款包括屬於貿易性質之應付一間聯營公司款項約11,502,000港元(二零零九年：26,173,000港元)。有關連人士向本集團授出之信貸期最長為120日。

m m l 主要管理人員酬金

[illegible] 年內，董事及其他主要管理人員之酬金如下：

		2010 二零一零年 $'000 千港元	2009 二零零九年 HK$'000 千港元
[illegible]	短期福利	215,52[illegible]	175,803
P [illegible]	退休後福利	1,[illegible]3	1,348
[illegible]	以股份形式付款	103	320
		21[illegible],2[illegible]3	177,471

[illegible] 董事及主要行政人員之酬金經薪酬委員會考慮個別員工表現及市場趨勢後釐定。

財務概要

		31 m 截至十二月三十一日止年度 2006 二零零六年 HK$'000 千港元	2007 二零零七年 HK$'000 千港元	2008 二零零八年 HK$'000 千港元	2009 二零零九年 HK$'000 千港元 ( ) (經重列)	**2010** 二零一零年 **$'000** 千港元
	營業額	16,773,348	20,025,112	23,681,401	23,863,373	**33, 1,522**
P	除稅前溢利	7,596,154	3,717,184	2,325,502	3,214,180	**5,1 ,33**
In m	所得稅開支	(240,435)	(245,030)	(194,231)	(248,484)	**(51 ,221)**
P	本年度溢利	7,355,719	3,472,154	2,131,271	2,965,696	**4, 50,11**
A	應佔份額：					
O	本公司持有人	7,068,015	2,778,321	1,705,850	2,396,030	**3, 20, 1**
N	非控股股東權益	287,704	693,833	425,421	569,666	**1,02 ,2**
		7,355,719	3,472,154	2,131,271	2,965,696	**4, 50,11**